

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 43

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 43 - 585

Bern, Donnerstag, 21. Februar 1980  
 Berne, jeudi, 21 février 1980

98. Jahrgang  
 98<sup>e</sup> année

N° 43 - 21. 2. 1980

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

##### Schuldenruf infolge Fusion.

Réduction de la valeur des parts sociales et appel aux créanciers.

Grida per beneficio d'inventario.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

##### Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301975-301984

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsansätze für landwirtschaftliche Rohstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Chase AG, in Zürich 5, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Die Generalversammlung vom 7. 1. 1980 (nicht wie irrtümlich eingetragen und publiziert 7. 10. 1980) hat die Statuten geändert.

##### 12. Februar 1980

Voneiga AG, in Maur, Auwisstrasse 7, Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1980. Zweck: Erwerb, Verwertung und Vermittlung von Sachwerten, insbesondere von Grundstücken und immateriellen Rechten. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 21 000 liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Sophie Gürtler, von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

##### 12. Februar 1980

ICC Computer & Consulting AG (ICC Computer & Consulting SA) (ICC Computer & Consulting Ltd), in Zollikon, Im Walder 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1980. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von EDV-Anlagen aller Art; Durchführung, Koordinierung und Anbahnung von Beratungsdiensten, die im Zusammenhang mit dem EDV-Geschäft stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Schröder, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Walter Hegwein, von Rütli bei Lyssach, in Zollikon, und Dr. Markus Hünig, von Dietikon und Langenthal, in Dietikon; alle mit Einzelunterschrift.

##### 12. Februar 1980

E. Weber & Cie AG, in Zürich 5, Tabakprodukte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Die Prokura von Hans Peter Falck ist erloschen.

##### 12. Februar 1980

Radeck AG, in Zürich 2, Immobilien usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2827). Neue Adresse: Gartenstrasse 15, in Zürich 2.

##### 12. Februar 1980

Royal-Levin AG, in Zürich 11, Kühleinrichtungen und -aggregate (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Die Prokura von Heinz Eglolf ist erloschen.

##### 12. Februar 1980

Power Industrie Planung AG, in Zürich 1, Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 221). Dr. Rätus Müller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Carl Fischer, von Schaffhausen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 6, Zürich 2, c/o Treuhändbüro H. Müller.

##### 12. Februar 1980

Memoform AG, in Zürich 11, Verlag von Publikationen aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1842). Die Generalversammlung vom 6. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

##### 12. Februar 1980

Zuritec AG, in Meilen, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der Bild- und Schriftreproduktion (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2593). Dr. George M. Wettstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Fritschli, von Langnau am Albis, in Freienbach.

##### 12. Februar 1980

Stockmatt Tennis AG, in Affoltern am Albis, Betrieb einer Tennishalle usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1622). Die Generalversammlung vom 17. 1. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 385 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 735 000, zerlegt in 735 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

##### 12. Februar 1980

Urquijo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Unterschrift von Walter Hediger erloschen. Claude Olivary ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Seefried, österreichischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

##### 12. Februar 1980

Magazine zum Globus, in Zürich 3, Handelsartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1765). Unterschrift von Meinrad E. Betschart sowie Prokuren von Rageth Näf und Mario Monti erloschen.

##### 12. Februar 1980

Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Speditionen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 525). Claudio Vela ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Edwin Jäger, von Herznach, in Zürich.

##### 12. Februar 1980

Sorex AG, in Thalwil, Handel mit Baustoffen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3208). Marco Melchior, Mitglied des Verwaltungsrates und der Prokurist Peter Frischknecht wohnen nun in Reiden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Keller, von Oberthal, in Brittnau, und Josef Lütolf, von Egolzwil, in Willisau-Land.

##### 12. Februar 1980

Sarimec SA, in Zürich 5, Waren aller Art (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Katharina Eglolf, von und in Zürich.

##### 12. Februar 1980

Confiserie Feller AG, in Rütli (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elsbeth Meier, von Eglisau, in Dürnten.

##### 12. Februar 1980

Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Theodor Gut, von Stäfa und Männedorf, in Männedorf.

##### 12. Februar 1980

Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637), mit Hauptsitz in Zürich 8. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willy Brüscher, von Zihlschlacht, in Wil SG; Walter Kistler, von Reichenburg, in Siebnen, und Francis Vollenweider, von Zürich, in Einsiedeln.

##### 12. Februar 1980

Steiner & Filsinger, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3062). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Steiner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Bernd Filsinger als Einzelkaufmann im Sinne vom Art. 579 OR unter der Firma «Bernd Filsingers», in Winterthur 1, fortgesetzt.

##### 12. Februar 1980

Bernd Filsinger, in Winterthur 1, Turmhaldenstrasse 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bernd Filsinger, von Winterthur, in Wiesendangen. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Steiner & Filsinger», in Winterthur 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb eines zahntechnischen Labors.

##### 12. Februar 1980

Gehr. Galli, in Richterswil, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven, jedoch nicht auch die Passiven, sind an die neue Einzel-firma «Max Blatter, Baugeschäft», in Richterswil, übergegangen.

##### 12. Februar 1980

Max Blatter, Baugeschäft, in Richterswil, Zugerstrasse 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Max Blatter, von Dägerlen, in Richterswil. Baugeschäft. Hat sämtliche Aktiven, jedoch nicht auch die Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gehr. Galli», in Richterswil, übernommen.

##### 12. Februar 1980

Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3238). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Zoller, von Au SG, in Zürich.

##### 12. Februar 1980

Paglia & Partner, Unternehmensberatung, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 270). Kommanditistin «Zingg, Maag, Mülli & Partner» aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000: Steven E. Kraft, Bürger der USA, in Herliberg.

##### 12. Februar 1980

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Peter Trümpler, in Horgen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Neue Adresse: Seestrasse 147.

##### 12. Februar 1980

Willy Schirmer, Gartenbau, Kilchberg ZH, in Kilchberg (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1958, S. 3427). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### 12. Februar 1980

Rolf Rutishauser, Elektro-Service, Au, in Wädenswil, Elektro- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Neue Adresse: Riedhofstrasse 23, Au.

##### 12. Februar 1980

Santa Rosa SA, bisher in Chiasso (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 235). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 26. 6. 1954 datieren und am 26. 10. 1971 letztmals geändert wurden, am 24. 1. 1980 erneut geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Militärstrasse 109, c/o Baugenossenschaft Mockenwies, Zürich 4. Neue Umschreibung des Zwecks: Kauf und Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften, Übernahme von Generalunternehmensaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberiert und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): nunmehr 1 bis 6 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Iselin, in Bonstetten.

##### 12. Februar 1980

WB Holding AG, in Zürich 5, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Günter Bolte, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg, und François Steeg, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

##### 12. Februar 1980

Konsumverein Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509). Die Prokura von Peter Schunk ist erloschen.

12. Februar 1980

**Durisol AG für Leichtbaustoffe**, in Dietikon (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Herzog; seine Prokura ist erloschen. Neuer Vizedirektor: Jos Steiner, nun in Rüschlikon; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Julius Devaux; seine Prokura sowie diejenige von Fritz Illi und Pierre Jaquenoud sind erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Johann Huggler wohnt nun in Rudolfsstein-Friedlisberg.

12. Februar 1980

**Seven Seas Trading AG**, in Männedorf, Waren aller Art (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Magdalene E. Züllig, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: William E. Züllig, von Roggwil TG, in Männedorf.

12. Februar 1980

**Standard Telephon und Radio AG**, in Zürich 3, Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870). Die Unterschrift von Francesco Trippi und die Prokura von Ernst Friedli sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Edgar Leubler, von Mogelsberg, in Gilly. Neu hat Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Nikolaus Hartmann, von St. Moritz, in Horgen.

12. Februar 1980

**Metallurgische Gesellschaft AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1218). Dr. Hans Münch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Hansjörg Kleine, nun in Egg ZH; er ist nicht mehr Sekretär des VR, bleibt jedoch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

12. Februar 1980

**Milchgenossenschaft Elikon a. Rhoden**, in Marthalen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 550). Ernst Friedrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hans Rudolf Rüegger, von Zuffikon, in Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führt je mit dem Aktuar die Unterschrift.

12. Februar 1980

**Mivo «E» AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1, c/o VOLG Winterthur. Statutendatum: 30. 10. 1979. Zweck: Betrieb eines Supermarktes im Einkaufszentrum «Eftimära», 8307 Effretikon. Die Gesellschaft kann auch weitere Detailverkaufsgeschäfte eröffnen und betreiben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Friedrich Dübisch, von und in Winterthur, Präsident; Walter Graf, von und in Volketswil; Hans Felix, von Zürich, in Egg ZH, und Fritz Bodmer, von Wald ZH und Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1980

**Varimat AG**, in Zürich 7, Maschinen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 12. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1980

**Werner Gysel**, in Rüschlikon, Radio- und Fernsehapparate (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1953, S. 1274). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1980

**Selfix, Herrmann & Co. Inh. K. & Ch. Fischer**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Selbstklebeartikel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 177). Neue Adresse: Berninastrasse 54, in Zürich 11.

12. Februar 1980

**COM Service AG**, in Zürich 5, Ausführung von Datenverarbeitungsaufträgen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2665). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: René Egger, von Wädenswil, in Uster, und Ursula Jenni; die Prokura der Letzgenannten ist erloschen.

12. Februar 1980

**Heinrich Koradi AG, Baunternehmung**, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2623). Prokura von Giulio Valsecchi erloschen.

12. Februar 1980

**Panoramasond AG**, in Zürich 4, Tonstudios zur Herstellung von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Die Generalversammlung vom 11. 1. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 800 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

12. Februar 1980

**Kocsi Schuh- & Schlüssel-Service AG**, in Rütli (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717). Die Generalversammlung vom 6. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist mit Fr. 130 000 liberriert.

12. Februar 1980

**Segura Galeria Rustical**, in Meilen, Schwabachstrasse, Feldmeilen. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Rafael Segura, spanischer Staatsangehöriger, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingolore Segura-Rudat, deutsche Staatsangehörige, in Meilen. Handel mit rustikalen Möbeln, Keramik und Antiquitäten, vorwiegend spanischer Herkunft, sowie Betrieb einer Galerie.

12. Februar 1980

**Nibo Frigerio**, in Zürich, Gasometerstrasse 36, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Nibo Frigerio, von Rovio, in Dübendorf. Betrieb eines Gispeschäfts.

12. Februar 1980

**Restaurant Schiffli, R. Pfenninger**, in Meilen, Seestrasse 885, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Pfenninger, von Stäfa, in Meilen. Betrieb des Restaurants Schiffli.

12. Februar 1980

**Boutique Smart, M. Mareglia**, in Zürich, Militärstrasse 81, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Mareglia, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Boutique für den Verkauf von Herren- und Damenbekleidung.

12. Februar 1980

**«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft** in Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2349). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Hans Schmutz, von Vechigen, in Zürich.

12. Februar 1980

**Octogon Trading AG in Liquidation**, in Zürich 2, Lebensmittel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1980

**Sturzenegger & Schiess AG**, in Zürich 5, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Max Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Flory, von Luzern, in Dietikon.

12. Februar 1980

**Datsun (Suisse) SA**, in Urdorf, Personenaufmobile und Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 77). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Otwil am See.

12. Februar 1980

**Intersarex Petroleum AG**, in Zürich 2, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1054). Marc-Claude Bollmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lea Daniela Bollmann, von Weissingen, in Zürich.

12. Februar 1980

**Büfa Schweizerischer Bürofach-Verband**, in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 274 vom 11. 10. 1978, S. 3613). Die Unterschrift von Oskar Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Rinderknecht, von Zürich, in Wallisellen, Quästor des Vorstandes.

12. Februar 1980

**Reber & Macchi**, in Dietikon, Kollektivgesellschaft, Gipserei (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3485). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heinrich Reber aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1980

**B. Heusser, Formulare**, in Wallisellen, Formulare für die EDV usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 1. 1979, S. 2300). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1980

**Schuhfabrik Elgg AG**, in Elgg (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3505). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Kaufmann, von Gränichen, in Winterthur.

12. Februar 1980

**G. Trnka, Buchhaltungen**, in Dietikon, Neue Winterthurerstrasse 26, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Jiri (Georg) Trnka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Führung von Buchhaltungen und Übernahme von Verwaltungen.

12. Februar 1980

**AG Baunternehmung Urdorf**, in Urdorf (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Neue Adresse: Dorfstrasse 16.

12. Februar 1980

**LPM-Labor, Brät Romer**, in Hiltznau, Laboratorium für mikroskopische Präparate (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2023). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Beinwil am See (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1980

**Dinten Immobilien AG**, in Zürich 2, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Februar 1980

**Rehuh AG**, in Zürich 10, Kauf und Leitung von Restaurants, Cafés und Hotels (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2814). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 1. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Februar 1980

**PP-Platten AG**, in Zürich 8, keramische Platten (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 1. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Februar 1980

**«Apollo-Inox», Langone & Cie in Liquidation**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3488). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1980

**Akropolis Immobilien AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 78). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 319) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1980

**Turimpex Zürich SA**, in Zürich 10, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1980

**W. Bruderer AG**, in Dübendorf, Confiserie- und Schokoladenartikel usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Peter Schiess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Bruderer, von Speicher, in Wangen-Brüttsellen.

12. Februar 1980

**Ferdinand Baumann, Baunternehmung**, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1946, S. 2385). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1980

**Warmund AG**, in Zürich 2, Handel, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Kurt Grieder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Keller, von Endingen, in Zürich. Fritz Selzer, nun in Siglistorf, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1980

**Ubag Overseas-Handel AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1404). Die Prokuren von Max R. Vassalli und Erhard Rüegg sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jo Langmoen, norwegischer Staatsangehöriger, in Zumikon. Richard G. Müller, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor, wohnt nun in Küssnacht und Alfred Schwarzenbach, Mitglied des VR, in Zumikon.

12. Februar 1980

**Zuferag AG**, in Wetzikon, Bau, Kauf und Verkauf von Ferienhäusern (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2045). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Andreas Künzli, von Gossau ZH, in Bässersdorf. Die Unterschrift von Hans Werner ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR.

12. Februar 1980

**Ubisio Holding AG**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 809). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

12. Februar 1980

**Style and Fashion SA in Liquidation**, in Zürich 4, Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 546). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

12. Februar 1980

**Televisonic AG**, in Zürich 4, Radio- und Televisionsapparate usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3869). Ronald Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Guido D. Rhy, von Bolodingen, in Zürich.

12. Februar 1980

**Itel Service AG**, in Zürich 1, Tüftung aller Arten von Wartungs- und Unterhaltsarbeiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Statuten am 29. 1. 1980 geändert. Die Firma lautet nun: Nas AG. Neuer Zweck: Handel mit und Verwertung von Waren aller Art sowie Vornahme von Finanzierungs- und Leasinggeschäften, insbesondere auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, sowie ferner Erwerb, Verwertung und Registrierung von Patenten, Marken und technischer und industrieller Kenntnisse sowie auch Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste.

12. Februar 1980

**Pro-Pneu AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Eggbühlstrasse 12, Zürich 11. Statutendatum: 23. 1. 1980. Zweck: Handel mit Pneus, Schläuchen und Zubehörartikeln für Personen-, Lieferwagen und Motorräder sowie Erbringung der dazu notwendigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft führt weiter Verkaufsschulungskurse für Dritte durch. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Eduard Imholz, von Zürich, in Maur, Präsident und Delegierter, und René Binggeli, von Wählern, in Zürich, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1980

**Nova Beteiligungen AG**, in Oberengstringen, Rebbergstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1979. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Grundkapital: Fr. 500 000, wovon Fr. 350 000 liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 125 Namenaktien zu Fr. 1000 der Nova Sport & Tennisallen AG, in Zürich 1, zum Preise von Fr. 125 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Harry Menzli, von Filzbach, in Bässersdorf; Präsident; Eduard Brawand, von Matten bei Interlaken, in Bässersdorf; Bruno Hauser, von Kloten, Basel und Trachselwald, in Kloten; Johann Brunner, von und in Bässersdorf; Urs Wipf, von Hirzel, in Oberrieden; Claus Adolf Schmale, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg im Taunus (D); alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Friedrich Höltschi, von Zürich, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1980

**Werobau AG**, in Wangen-Brüttsellen, Zürichstrasse 50, Brüttsellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1980. Zweck: Hochbauarbeiten, insbesondere Umbauten, Renovationen, Mauer- und Plattenlegerarbeiten sowie Gartenbau, Gartengestaltung und Gartenpflege. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Rolf Weber, Gartenbau», in Wangen-Brüttsellen, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 12. 1979, wonach Aktiven von Fr. 64 620.40 und Passiven von Fr. 4248.15 bestehen, zum Preise von Fr. 60 372.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Weber, von Schänis, in Wangen-Brüttsellen, Präsident, und Jörg Herzog, von Thal SG, in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

12. Februar 1980

**Paul Rothen**, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern, Betrieb einer Schmiede- und Schlosserwerkstatt usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3977). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «P. Rothen & Sohn», in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern.

12. Februar 1980

**P. Rothen & Sohn**, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern. Paul Rothen, von Guggisberg, in Kosthofen, und Rudolf Rothen, von Guggisberg, in Kosthofen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1980 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Paul Rothen», in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern, übernommen hat. Betrieb einer mechanischen Schmiede, Handel mit Landmaschinen und sanitäre Installationen. Bernstrasse.

### Büro Bern

11. Februar 1980

**Hans Liechti**, in Zollikofen, Ausführung von Sachentransporten (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2705). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Februar 1980

**Dr. Dieter Jäggi AG**, in Bern, Betrieb einer Voll-Service-Agentur für Werbung usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3270). Die Prokuren von Lisbeth Stähli und Franz Sprecher sind erloschen.

11. Februar 1980

**CalifInvest AG**, in Bern, Besorgung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2996). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 396) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1980  
**Michel & Cie. AG**, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahn-technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Dr. Franz Reichenbach und André de Trey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Kurt Blattner, dessen Prokura erloschen ist, und Franz Scherer, von Thalwil, in Münsingen. Sie führen je Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des VR.

11. Februar 1980  
**Airtour (Suisse) SA**, in Bern, Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3406). Die Unterschrift von Walter Kipfer, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Egli, von und in Schlieren.

11. Februar 1980  
**Baugenossenschaft «Pro Familia Kirchacker» Bern**, in Bern (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1128). Willy Bichsel, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident der Verwaltung ist Hans Kunz, von Lyssach, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1980  
**Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 409). Die Prokura von Fritz Hug ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Willi Hunziker, von Wynau, in Kirchindach, und Peter Perler, von Heitenried, in Liebefeld, Gemeinde Kohnen.

11. Februar 1980  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2654). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Weitere stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Pio Bachmann, von Luzern, in Zürich; René Miéville, von Pomy, in Jouxten-Mézery, und Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon.

11. Februar 1980  
**Paul Niederhauser**, in Bern, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1958, S. 3403). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Februar 1980  
**Peter Ammann**, in Bern, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Ammann & Niederhauser AG», in Bern, übernommen.

11. Februar 1980  
**Ammann & Niederhauser AG**, in Bern. Mit Statuten vom 19. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Spenglerarbeiten, Sanitär- und Heizungsinstalltionen und allen damit zusammenhängenden Geschäften wie Ankauf und Verkauf von Metallen, Apparaten, Bestandteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einerseits die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Peter Ammann», in Bern, gemäss Bilanz per 30. November 1979 und Sachanlagevertrag vom 19. Dezember 1979, nämlich Aktiven von Fr. 128 628.10 und Passiven von Fr. 101 791.70 zum Übernahmepreis von Fr. 26 836.40, wovon Fr. 26 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Andererseits erwirbt die Gesellschaft Werkzeuge, Maschinen, Warenlager und Fahrzeuge gemäss Sachanlagevertrag vom 19. Dezember 1979 zum Übernahmepreis von Fr. 102 500, wovon Fr. 11 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Fr. 13 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft libiert. Einem der Gründer ist ein statutarisch umschriebenes Kaufrecht an Aktien der Gesellschaft eingeräumt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Ammann, von Roggwyl BE, in Bern, Präsident; Paul Niederhauser, von Wytzenbach, in Bern, und Christian Ammann, von Roggwyl BE, in Bern. Peter Ammann führt Einzelunterschrift. Paul Niederhauser und Christian Ammann sind nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: Wasserwerksgasse 12/14.

12. Februar 1980  
**H. Grätzinger & Co.**, in Bern, Handel mit Strümpfen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3883). Neues Geschäftsdomizil: Spittlerstrasse 26.

**Büro Biel - Bureau de Bienne**  
12 février 1980  
**Dugena Montres et Bijoux SA, succursale de Bienne**, commerce de montres et bijoux, etc. (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 410), avec siège principal à Chêne-Bourg. La succursale est radiée par suite de cessation d'exploitation, laquelle est reprise par «Dugena Uhren und Schmuck AG», dont le siège social vient d'être transféré à Bienne.

12. Februar 1980  
**Siluma A.G. Biel**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Fahrradlampen und Fahrradzubehören aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 42). Durch Urteil vom 1. Februar 1980 hat der Gerichtspräsident I. v. Biel den Nachlassvertrag mit Vermögensbetreuung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde Jean Hirsbrunner, von Sumiswald, in Ipsach, ernannt. Hans Flückiger, Josef Schnyder und Robert Freudiger gehören dem Verwaltungsrat infolgedessen nicht mehr an; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Georges Seckler sind erloschen. Die Firma wird geändert in: **Siluma A.G. Biel in Nachlassliquidation**. Domizil: Dufourstrasse 51, c/o Verex-Treuhand AG.

**Büro Büren an der Aare**  
11. Februar 1980  
**Garage B. Neuhaus**, in Arch. Inhaber der Firma ist Beat Neuhaus, von Lützelflüh, in Arch. Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen, Autoreparaturen. Bibernstrasse 4.

11. Februar 1980  
**Peter Schlup, Roulauges-Rivages**, in Arch. Inhaber der Firma ist Peter Schlup, von und in Arch. Fabrikation und Handel von und mit Assortiments für Roskopf- und Ankeruhren, Apparatebau. Postweg 1.

**Büro Interlaken**  
12. Februar 1980  
**Elektrizitätswerk Grindelwald A.G.**, in Grindelwald (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1514). Paul Ryser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR wurde gewählt: Hans Graf, von Lauterbrunnen, in Grindelwald.

#### Büro Laufen

12. Februar 1980  
**Kantonalbank von Bern**, in Laufen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2846). Die Kollektivprokura von Rolf Beer ist erloschen.

#### Bureau de Moutier

12 février 1980  
**Christian Leuenberger**, à Roches. Le chef de la maison est Christian Leuenberger, de Trachselwald, à Roches. Commerce de machines et outillages.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Februar 1980  
**Gebrüder Ott A.G.**, in Worb, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 482). Peter Ott-Lustenberger ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt aber Delegierter desselben und Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Fritz Winkler (bisher Mitglied); er führt die Unterschrift nicht. Urs Stauffer, von Rütli bei Büren BE, in Boll-Sinneringen, wird Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Bernhard Neff, Vizedirektor, ist erloschen.

11. Februar 1980  
**Sipuro AG**, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 482). Dr. Kuno W. Rohrer, Verwaltungsratsmitglied, ist nun auch Direktor; er zeichnet einzeln. Die Prokura von Willi Wildi ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Willi Hunziker, von Staffelbach, in Oftringen, und Hermann Kurz, von Worb, in Bolligen; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Februar 1980  
**Ropak AG**, in Münsingen, Herstellung, Abfüllung, Konfektionierung chemisch-technischer, pharmazeutischer, kosmetischer und ähnlicher Produkte sowie Handel mit diesen Waren (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 927). Die Prokura von Willi Wildi ist erloschen. Dr. Kuno W. Rohrer, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet neu einzeln.

11. Februar 1980  
**G. Neuenchwander Söhne AG**, in Oberdiessbach, Handel mit rohen, zugerichteten und gegebenen Häuten und Fellen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung des 8. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

#### Büro Trachselwald

6. Februar 1980  
**Rüss & Co. AG**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1175). Der Präsident Hans Schnyder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jürg van Voornveld; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Anni Schwyder-Schwarz, von Vorderthal, in Worb; sie ist nicht unterschriftsberechtigt. René Comte, von Romont, in Regensdorf, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1980  
**Hans Mathys**, in Huttwil, Autotransporte (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1954, S. 418). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Mathys», in Huttwil, übernommen.

12. Februar 1980  
**Hans Mathys**, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Hans Mathys, Sohn des Hans, von Erswil, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma Hans Mathys, in Huttwil. Autotransporte (Sachtransporte). Luzernstrasse 67.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Februar 1980  
**Permanent AG**, in Luzern, Seefeldstrasse 19, 6008 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 1. 1980. Zweck: Betrieb von Spezialwerkstätten, technische Beratungen; Handel mit technischen Artikeln aller Art; Verwaltung von Kapitalien; Beteiligungen an industriellen oder kaufmännischen Unternehmen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Richard Scholl, von Amriswil, in Stansstad; Vizepräsident und Delegierter: Carl Rudolf Meier, von Zürich und Unterehrdingen, in Zürich; Mitglied: Hermann Vögli, von Hochwald, in Olten. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

11. Februar 1980  
**Dialog Verwaltungs-Data AG**, in Meierskappel, Dorf (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 2. 1980. Zweck: Handel mit Produkten der Datenverarbeitung sowie Dienstleistungen, welche mit der elektronischen Datenverarbeitung verbunden sind; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen; Übernahme sämtlicher Tätigkeiten im Bereich des Treuhandwesens. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: René Müller, 1950, von Gettnau, in Meierskappel; Vizepräsident: Johann Müller, 1921, von Gettnau, in Willisau-Stadt; Mitglied: Thomas Krummenacher, von Rothenburg, in Udligenswil. Der Präsident zeichnet einzeln. Die übrigen Verwaltungsräte führen keine Unterschrift.

11. Februar 1980  
**Hotel Johamiter AG**, in Luzern, Bundesplatz 18, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 2. 1980. Zweck: Beherbergung und Verköstigung von Gästen; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 80 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll libiert. Gemäss Sachanlagevertrag vom 7. Februar 1980 und Inventar per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der «Genossenschaft Christliches Hospiz Johanniterhof, Luzern», in Luzern, das Warenlager zum Preis von Fr. 25 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wurde. Fr. 75 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Gerhard Fahrni, von Eriz, in Meggen.

#### 11. Februar 1980

**Maschinengenossenschaft Altbüren-Grossdietwil**, in Altbüren (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2182). Alois Affentranger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Bättig ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Neuer Präsident ist Alfred Bossert, 1952, von und in Altbüren, neuer Aktuar Anton Koller, 1948, von und in Grossdietwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Februar 1980  
**F. Gehrig & Co. AG**, in Ballwil, elektr. Artikel usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 166). Statutenänderung vom 27. Januar 1980. Es werden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Johann Gehrig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1980  
**Hugo Graber**, in Luzern, Eisengasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Graber, von Kesselfeld, in Luzern. Betrieb des Hotel Restaurants Walliser Spycher «Le Mazot».

11. Februar 1980  
**Riwei-Malerservice, R. Weingartner & Co.**, in Luzern. Baslerstrasse 52 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 5. 11. 1979. Gesellschafter: Rico Weingartner, von Adligenswil, in Littau, und Rudolf Gröllin, von Holstein, in Luzern. Betrieb eines Malergeschäftes sowie Vermittlung und Ausleihung von Malerkraften.

11. Februar 1980  
**Gottfried Brunner**, in Ruswil, Liegenschaften (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1980  
**Wirag**, in Willisau-Stadt, Biskuits, Konfiseriewaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3457). Peter Büchli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1980  
**Sawyer International AG**, in Beromünster, Tierhäute, Lederprodukte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3075). John E. P. Kolozs, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift des Direktors Hugo Schindler ist erloschen.

12. Februar 1980  
**Turuz Bauunternehmung, Turjanecik + Ruzicka**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3451). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Adligenswil verlegt. Adresse: Kehlhofrain 16. Neue Geschäftsrat: Projektierung, Beratung sowie Ausführung von Hoch- und Tiefbauten.

12. Februar 1980  
**Walter Banz**, in Ebikon, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1692). Neue Geschäftsadresse: Hartenfelsrain 27, 6030 Ebikon. Weitere Geschäftslokale: Chappelimatstrasse 5, Ebikon, und Bahnhofstrasse 40, Root.

12. Februar 1980  
**G. Bühlmann & Co.**, in Eschenbach, Druckerei, Kollektivgesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1852). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1980  
**Campione Rosario**, in Luzern, Getränke, Lebensmittel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2163). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Textilien sowie Betrieb des Restaurants Meierriesli. Neue Adresse: Baslerstrasse 95.

12. Februar 1980  
**Intercity A.G.**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1061). Dieter Herweyer, Vizedirektor, wohnt nun in Zollikon.

12. Februar 1980  
**Tribelhorn AG Gartenbau**, in Luzern, liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2319). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1980  
**Baugenossenschaft Sonnenhof Neuenkirch**, in Neuenkirch (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Dr. Franz Baumli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Urs Fries. Neuer Vizepräsident ist Emil Bachmann, von Rain, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Windbloesenstrasse 14, bei Urs Fries, 6206 Neuenkirch.

12. Februar 1980  
**Zanoli Zementwaren AG, Neuenkirch**, in Neuenkirch (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2306). Leopold Zanoli, Gerold Spielhofer und Karl Näpfli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Candid Burkart, von Dietwil, in Neuenkirch, neuer Vizepräsident Josef Rössli, von Entlebuch, in Schenkon. Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident kollektiv zu zweien.

12. Februar 1980  
**Katrag AG**, in Ruswil, Transporte, Waren aller Art, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 792). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1980  
**Weibel-Presma AG**, in Sürsee, Maschinen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2609). Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Fritz Weibel (bisher Mitglied); Mitglieder sind Niklaus Weibel (bisher Präsident) und Werner Weibel, von Malter, in Riehen (neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

11. Februar 1980  
**Gemeinnützige Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Arth-Goldau**, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1692). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Die Verwaltung besteht nun aus 5 Mitgliedern. Präsident Niklaus Felder, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden Alfred Dummerth, von Schlosswil, Präsident, und Werner Achermann, von Winterthur, Vizepräsident, beide in Goldau, Gemeinde Arth, in die Verwaltung gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Rainweg 4, beim Präsidenten.

11. Februar 1980  
**Carl Vetter, Kühllanlagen**, in Schwyz (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1974, S. 567). Die Firma lautet nun: Kälte Vetter. Neues Domizil: Strehlgasse 21.

11. Februar 1980  
**Transver AG**, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1979, S. 126). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1979 wurde der Sitz nach Aiten Dorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung und Vertrieb von Transport- und Verpackungsanlagen; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. April 1976 und wurden am 28. Juni 1978 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Naef, von Zürich, Präsident, und Dr. Ulrich Dätwyler, von Unterentfelden, beide in Neuhausen am Rheinfall. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Michael, von Pagig, nun in Wädenswil. Kollektivprokura zu zweien führt Werner Bühler, von und in Thalwil (alle wie bisher). Domizil: Kantonstrasse.

12. Februar 1980  
**Verlagsgesellschaft Eurotax AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, internationale Marktforschung usw. (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1977, S. 1895). Karl Reichmuth, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern. Armando Gargano, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Direktoren: Helmut Gass, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), und Werner Frischmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Tullnerbach (A). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gilbert Hess, von Wald ZH, in Schindeldelgi, Gemeinde Feusisberg. Die Prokuristin Ursula Feusi-Kuster heisst nun Ursula Kuster.

12. Februar 1980  
**Josef Sutter, Möbelhaus**, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Josef Sutter-Sänger, von Appenzel, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Hannelore Sutter-Sänger, von Appenzel, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb eines Möbelgeschäftes. Domizil: Ibergereggstrasse.

12. Februar 1980  
**Patodeal AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erwerb und Verkauf von Patenten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiete der Bautechnik usw. (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1977, S. 2235). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Patodeal AG in Liquidation durch den Liquidator Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikon (bisher Mitglied des Verwaltungsrates) durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Dr. Peter Boshard, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Peter Gyax und Urs Adrian Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. Februar 1980  
**Walter Schönbächler**, in Schwyz, Betrieb einer Buchbinderei (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1974, S. 1107). Neues Domizil: Wysslerlen 1.

## Obwalden - Obwald - Untervald Soprasselva

11. Februar 1980  
**Gebr. Brun A.-G. Bauunternehmung Luzern, Zweigniederlassung Engelberg**, in Engelberg, Betrieb einer Bauunternehmung für Industrie, Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1978, S. 2475). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ziswiler, von Buttisholz und Etschwil, in Sempach. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

11. Februar 1980  
**Wilhelm Seul**, in Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Fabrikation, Montage und Vertrieb von Verschleisssteinen für Mühlen, Kraftfutterwerke usw. und diversen Werkzeugen mit Schleifservices, Härtearbeiten sowie Import, Export von und Handel damit im Zusammenhang stehender Waren und Reformprodukten, Pflanzensäfen, Mineralsalzen usw. Inhaber: Wilhelm Seul, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D). Prokura mit Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an: Marianne Seul, deutsche Staatsangehörige, in Krefeld (D), und Hans Eckbauer, von Herznach AG, in Alpnach. Geschäftsadresse: Eyweg 23, 6060 Sarnen.

12. Februar 1980  
**Brakes Company S.A. Holding**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1973, S. 52). Zeno Schürmann ist als bisher einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer und einziger Verwaltungsrat ist Peter Gemperli, von Degersheim, in Sarnen; er führt Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. Februar 1980  
**Ansa AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1975, S. 2839). Josef H. Dasser, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Ulrich Markus Keller, von Lindau ZH, in Luzern; er zeichnet einzeln.

11. Februar 1980  
**Cincinnati Heald GmbH**, in Glarus, Produkte der Cincinnati Milling Machine Co. (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1980, S. 319). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Cincinnati Heald GmbH in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Roland Huber, bisher Geschäftsführer; er zeichnet nach wie vor einzeln.

11. Februar 1980  
**Dielen AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1975, S. 2839). Josef H. Dasser, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Ulrich Markus Keller, von Lindau ZH, in Luzern; er zeichnet einzeln.

11. Februar 1980  
**Hollifa AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1977, S. 3687)

**Hollau Handels- & Finanz-AG** (Hollau Trade and Finance Ltd.), in Glarus (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1978, S. 1012)

**Lion's Investments Ltd.**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1978, S. 1013)

**Luwid GmbH**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1978, S. 27)

**Porax AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1978, S. 27)

**Hans Schirp GmbH**, in Glarus, Finanzierungs- und Warengeschäfte aller Art (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1978, S. 1013)

Neues Domizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Glarus, Oberdorfstrasse 15.

11. Februar 1980  
**Plus Inter AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 11. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Spielwaren und Drucksachen, sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann zudem Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Roland Rau, von Roggwil TG, in Bulach. Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- & Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

12. Februar 1980  
**Invest Glar Holding AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 8. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, inklusive Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Duft, von Zürich und Kalbrunn, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Glarus, Oberdorfstrasse 15.

12. Februar 1980  
**Neue Weissburg-Bad Aktiengesellschaft**, in Glarus (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1974, S. 3072). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Artus Aktiengesellschaft**. Zweck der Gesellschaft ist nun: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Kunstgegenständen und Waren aller Art, ferner Ausstellung von Berufs- und Wirtschaftsgutachten. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Werner Alois Kälin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christine Kälin, bisher Sekretärin, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; sie zeichnet nach wie vor einzeln. Neues Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Schiltstrasse 26.

12. Februar 1980  
**Fridljeans AG**, in Nestlé, Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1979, S. 3583). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Neues Geschäftsdomizil: Lorehenstrasse 19.

12. Februar 1980  
**Coltren AG**, bisher in Filzbach, Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1979, S. 648). Infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1980, S. 441) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

11. Februar 1980  
**Tribag AG**, in Zug, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Absackanlagen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1980, S. 132). Dr. Ernst A. Brandenburg, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Daniel Wyss, von Bern und Mürchel, in Zürich, Präsident; Oktay Haksal, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Kurt Straumann, von Giebenach BL, in Zürich.

11. Februar 1980  
**Gertsch AG**, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 85 vom 13.4.1977, S. 1166). Dr. Ernst Th. Meier, Präsident; Dr. Max Glauser, I. Vizepräsident; Giuseppe Carlo Diotti, 2. Vizepräsident, und Philippe Peumery sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: René Hüsey, von Safenwil, in Meyrin. Hans Benjamin Erni, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

11. Februar 1980  
**Massmedia AG**, in Zug, Förderung des Versandgeschäftes durch Darlehen usw. (SHAB Nr. 49 vom 18.2.1977, S. 659). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Februar 1980  
**Gautsch-Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1978, S. 2755). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Veltheim (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1978, S. 3928) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1980  
**Goldline A.G. in Liquidation**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1977, S. 995). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

11. Februar 1980  
**Amarikus AG**, in Zug, technische und finanzielle Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29.12.1975, S. 3433). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen; Studium, Entwicklung und Verwertung von Patenten und Know-how; Projektierung, Betreibung, Lieferung und Konstruktion von Industrieanlagen; Import, Export von und Handel mit Rohmaterialien, Halbferüg- und Fertigprodukten usw. Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer.

11. Februar 1980  
**Hesonerwerk AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 24.12.1976, S. 3699). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Maaco Vertriebs AG**.

11. Februar 1980  
**Entomare AG**, in Unterägeri, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1971, S. 1832). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Villiger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1980  
**Bridge Oil AG**, in Zug, weltweiter Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1980, S. 423). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Raphael Gidron, israelischer Staatsangehöriger, in London (GB).

11. Februar 1980  
**Williams Hounslow A.G.**, in Zug, Handel mit Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1979, S. 2527). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Thomas Smith Russell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Colfax, Evanston, Illinois (USA).

11. Februar 1980  
**A. Püntener-Rüttimann**, in Walchwil, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 163 vom 15.7.1966, S. 2283). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1980, S. 363), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1980  
**Saltec Zugo A.G. in Liquidation**, in Zug, Ausbeutung von allen technischen Verfahren usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1975, S. 2167). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

11. Februar 1980  
**Overterra Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1979, S. 3491). Dieter Herweyer, Vizedirektor, wohnt nun in Zollikon.

11. Februar 1980  
**Intercont Finanz-Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4.4.1979, S. 1062). Dieter Herweyer, Vizedirektor, wohnt nun in Zollikon.

11. Februar 1980  
**Peacock AG (Peacock SA)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Handel mit homöopathischen Mitteln aus dem asiatischen Raum sowie Vertrieb von Waren auf Kommissionsbasis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen durch Übernahme von Aktien und Obligationen oder durch Finanzierungen beteiligen, sowie Grundeigentum im In- und Ausland an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

11. Februar 1980  
**Ingenieurteam AG Itag**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung, Planung technischer Anlagen und Projekte sowie Übernahme technischer Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Niggli, von Zürich, in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Einzelprokura ist erteilt an Christoph Baur, von Winterthur, in Root. Domizil: Luzernerstrasse 14, 6343 Rotkreuz.

11. Februar 1980  
**Intercity AG Zug**, in Zug, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 79 vom 4.4.1979, S. 1062). Dieter Herweyer, Vizedirektor, wohnt nun in Zollikon.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 février 1980  
**Création La Cavale SA**, à Delley, importation, exportation, confection et vente d'articles tricotés et confectionnés, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 31.5.1977, p. 1775). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

12 février 1980  
**Gilbert Mulhauser**, à Ménières, entreprise de déménagements et transports, exploitation du café de Ménières (FOSC du 6.9.1976, p. 2553). Cette raison sociale est radiée par suite de transfert du siège à Payerne (FOSC du 30.1.1980, p. 338).

### Bureau de Fribourg

11 février 1980  
**Warda Trading S.A.**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, chez Pritabelle S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 février 1980. But: le commerce international, l'achat et la vente de matières premières, minéraux, pétrole brut ou raffiné, équipements industriels, machines, outillage et tout autre équipement, prise de toutes participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC: administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 février 1980  
Spartaco Bettl S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 10. 1978, n° 234, p. 3079). Nouvelle raison sociale: Sparbeag S.A. (Sparbeag A.G.) (Sparbeag Ltd.), Statuts modifiés le 9 février 1980.

11 février 1980  
Mamutar S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 25. 2. 1976, n° 46, p. 540). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 février 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Mamutar S.A. en liquidation, par la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Jean-Louis de Coulon, François Brunner et René Herren est radiée.

11 février 1980  
Grant Corporation S.A., à Fribourg, commercialisation, achat et vente de produits techniques et autres, etc. (FOSC du 25. 1. 1980, n° 20, p. 280). L'administratrice et directrice Alice Dreyer a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Rudolf Jäckli, de Nürensdorf, à Zoug.

11 février 1980  
Boutique Lady Mode Ernest Lanz, à Fribourg. Le titulaire est Ernest Lanz, de Madiswil, à Chevres. Prêt-à-porter pour dames. Pérolles 57.

12 février 1980  
Siham Holding S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, chez Priambelle S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 février 1980. But: la détention de participations dans d'autres sociétés, agir en tant qu'intermédiaire sur le marché monétaire et effectuer des opérations d'arbitrage sur les monnaies; participer à des syndicats d'émission pour des sociétés. Offrir ses services pour la surveillance de portefeuille et acheter et vendre des titres pour le compte de tiers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 février 1980  
Friden International S.A., à Fribourg, achat, entretien, location et vente de machines et d'équipements de bureau, etc. (FOSC du 17. 10. 1979, n° 243, p. 3290). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 octobre 1979, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 4 300 000 à fr. 50 000, par le remboursement et l'annulation de 4250 actions de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 ss du CO a été constaté par acte authentique du 23 janvier 1980.

12 février 1980  
Artimode Société Financière SA, à Fribourg, rue St-Pierre 20, chez M<sup>r</sup> J. P. Croisier. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 février 1980. But: la participation à d'autres entreprises, l'achat, la vente, la location, l'importation, l'exportation de bijoux, objets de joaillerie, de vêtements, de parures, de beauté et de produits similaires. Elle peut exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle et des licences. Elle peut également acheter, gérer et vendre des propriétés foncières. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré; divisé en 75 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ferdinand Meyer, de Grosswangen et Neuenkirch, à Zollikon, président; Frank Menhams, de Grande-Bretagne, à Kraainem (B), et Thomas Hans Jakob Wartmann, de Bauma, à Mülligen; ils signent collectivement à deux.

12 février 1980  
Frimaster S.A. (Frimaster A.G.) (Frimaster Ltd.), à Givisiez. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 février 1980. But: toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières se rapportant à la fabrication, l'achat, la vente, la représentation, l'importation, l'exportation et le commerce en général de machines, appareils et tous produits se rapportant à l'industrie alimentaire et ses accessoires. Construction d'installations frigorifiques, de machines à glaces, d'installations de bar ainsi que de la production de produits pour glaciers et pour pâtisseries. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré; divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Meuwly, de St-Antoine, à Fribourg, président; Anton Cottier, de Bellegarde, à Fribourg, secrétaire, et Pierre Burri, d'Alterswil, à Guin; ils signent collectivement à deux.

12 février 1980  
E. Wassmer S.A., à Fribourg, commerce de fers, etc. (FOSC du 14. 12. 1976, n° 293, p. 3568). Les administrateurs Paul Wassmer, Nicolas Wassmer et Pierre Wassmer ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Edouard Wassmer, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

12 février 1980  
Interdiscount-Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 2. 1978, n° 45, p. 573). Les administrateurs Michel Vauclair et D<sup>r</sup> Robert Heberlein ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

12 février 1980  
Silvio Spziale, Garage Autosprint, à Marly (FOSC du 15. 1. 1974, n° 11, p. 122). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce et de départ.

12 février 1980  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fribourg (FOSC du 27. 9. 1979, n° 226, p. 3075). Avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux limitée à la succursale a été conférée à Théo Kaeslin, de Beckenried, à Fribourg.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

11 février 1980  
Roche Grise S.A., à Morat. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1980 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes transactions immobilières et mobilières; exploitations agricoles, p. ex. production de champignons. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé de 3 membres. Il est composé de: Felix Maurer, de Stettlen, à Lugnorne, président; Marguerite Maurer, de Stettlen, à Lugnorne, vice-présidente; et Gilbert Droz, de Thielle-Wavre, à Morat, secrétaire. Le président et le secrétaire ont la signature individuelle. Adresse: Schützenmatt 15.

#### Büro Tefers (Bezirk Sense)

11 février 1980  
Dietrich Robert, in St. Silvester. Dorf. Inhaber der Firma ist Robert Dietrich, von Escholzmatt, in St. Silvester. Schreinerei, Zimmerer und Umbauten.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Baro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. Februar 1980  
Egaton Electronic AG, in Grenchen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1607). An der Generalversammlung vom 8. 2. 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 310 000 erhöht, durch Ausgabe von 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 310 000, eingeteilt in 310 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Goldfeder, von Diesbach, in Bettlach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

##### Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

8. Februar 1980  
Intertenpro AG, in Basel, Blochmonterstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 1. 1980. Zweck: Vertrieb und Herstellung von Sportartikeln und Bodenbelägen, Erstellung und Verwaltung von Sportanlagen aller Art sowie Betrieb von Hotels. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Herzog, von und in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ursula Herzog, von und in Basel, und Peter Zimmerli, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

8. Februar 1980  
Safita AG, in Basel, Erfindungspatente usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3835). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 11. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstuvverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Februar 1980  
Hospal AG, in Basel, Forschung im Bereich der pharmazeutischen, medizinisch-technischen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3603). Unterschrift Dr. Claude François Rossel, Vizedirektor, sowie Prokura Didier Debonneuil erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Bolzli, von Hasle bei Burgdorf, in Bottingen.

8. Februar 1980  
Innendekoration Empire AG in Lîq., in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstuvverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Februar 1980  
Buchhandlung D. Hagenbach, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Buchhandlung Sphinx Michèle Hagenbach», in Basel, erloschen.

8. Februar 1980  
Buchhandlung Sphinx Michèle Hagenbach, in Basel, Nadelberg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michèle Hagenbach, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung D. Hagenbach», in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Dieter Hagenbach, von und in Basel. Buchhandlung.

8. Februar 1980  
Hänggi AG Basel, in Basel. Isolierungen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 766). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sigmund Baur, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Franz Hänggi, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans Kubi, von Matten bei Interlaken, in Bern.

8. Februar 1980  
Walter Siefert AG, Asphaltgeschäft, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2661). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Rosalie Siefert, von Basel, in Münchenstein, und René Zumsteg, von Basel und Etzgen, in Basel. Jacqueline Zumsteg, Zeichnungsberechtigte, ist auch Bürgerin von Basel und wohnt in Basel.

8. Februar 1980  
C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 304). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Carl Jürg Schlotterbeck, Delegierter, dessen Unterschrift, auch als Direktor, erloschen ist, sowie Heinz Schlotterbeck.

8. Februar 1980  
Tumi-Cuir AG, in Basel, Elisabethenstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 2. 1980. Zweck: Verkauf modischer Damen- und Herrenbekleidung aus Leder sowie entsprechender Accessoires. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Patricia Pasche, von Basel und Servion, in Reinach BL, Präsidentin, und Caroline Grimm, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

8. Februar 1980  
Arbonne Holding AG (Arbonne Holding SA) (Arbonne Holding Ltd), in Basel, Engeltasse 11, bei Expertia Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 2. 1980. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft kann ferner alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, und Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein; beide mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1980  
Pro Rheno AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2192). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Alfred Kütler und Carl Miville. Unterschriften Georg Kubat und Ernst Matzinger, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Alexander Ruch, von und in Basel, und Christian J. Haefliger, von Seeburg, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Nikolaus Kreissl, von und in Aillschwil, und Germain Della Bianca, von Brig-Glis, in Basel.

8. Februar 1980  
Otto u. Urs Vogt AG, in Basel. Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 148). Prokura zu zweien neu: Wolfgang Wilmer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), und Adolf Zettelmayer, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (D). Urs Vogt, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Basel.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. Februar 1980  
Kletttag AG (Kletttag SA) (Kletttag Ltd.) (Kletttag Inc.), in Neuhäusern am Rheinflall, Kletttagstrasse 8, bei D. Maragno (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. Februar 1980. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken; Planung und Ausführung von Überbauungen aller Art als Generalunternehmung; Durchführung von Treuhändergeschäften; Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Marken und aller immaterieller Rechte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Vera Gemeinschaftsstiftung, Olten», in Olten, die Liegenschaften GB Neuhäusern am Rheinflall Nr. 648 und 1845, Kletttagstrasse 64 und 8 zum Preis von Fr. 1 700 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an als Präsident mit Einzelunterschrift: Dr. oec. Walter Hagen, von Avully, in Oberrieden, und als Mitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. iur. Arthur Frey, von und in Zürich; Josef K. Bernet, von Gommiswald, in Horgen.

11. Februar 1980  
Marti-Storen, in Schaffhausen, Vertrieb und Montage von Storen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat mit Urteil vom 22. Januar 1980 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

11. Februar 1980  
Wilco AG, in Thayngen, Industriestrasse 14 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. Februar 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, insbesondere von Regenschutzbekleidungen aus Nylon. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 2. 1980 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 von der Kommanditgesellschaft «Wüger & Co.», in Thayngen, Aktiven für Fr. 1 132 429.33 und Passiven für Fr. 925 016.08, zum Preis von Fr. 207 413.25, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Eugen Wüger, von Steckborn, in Thayngen.

11. Februar 1980  
Adolf Ehat & Co., in Neuhausen am Rheinflall, Kommanditgesellschaft; Boden- und Wandbeläge, Ofenbau (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 490). Der Kommanditär Adolf Ehat sen. ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 sowie seine Prokura werden gelöscht. Ida Ehat-Meier, von Neuhausen am Rheinflall, in Schaffhausen, ist neue Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000; sie führt Einzelprokura.

11. Februar 1980  
Adolf Ehat & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Boden- und Wandbeläge, Ofenbau (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1430). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinflall. Die Prokura von Adolf Ehat sen. ist erloschen. Einzelprokura führt neu Ida Ehat-Meier, von Neuhausen am Rheinflall, in Schaffhausen.

11. Februar 1980  
Steinadler AG, in Schaffhausen, Bachstrasse 19 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. Februar 1980. Zweck: Führung von Gasstätten und branchenähnlichen Betrieben; Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Beteiligungen eingehen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Mafalda Casadei, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinflall.

11. Februar 1980  
Kebo AG, in Neuhausen am Rheinflall, Fabrikation von Formen und Werkzeugen, mechanische Bearbeitung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3536). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an, mit Einzelunterschrift: Charles Bodenmann, von Teufen AR, in Diessenhofen. Alfons Keller ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. Februar 1980  
Hotel City AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Pacht und Führung des Hotels City in St. Gallen mit angegliedertem Restaurantsbetrieb und Snackbar. Sie kann sich an weiteren Gastronomie- oder ähnlichen Betrieben beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von Inventar, Mobiliar und Einrichtungen zum Preis von maximal Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mansueto Spigaglia, von Ronco sopra Ascona, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Engeltasse 12, 9000 St. Gallen.

11. Februar 1980  
Clau Bundi AG, in Bad Ragaz, Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314)  
Bundi Ferienappartements AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1776)

Karl Mätzler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Clau Bundi, von Medel (Lucmagn), in Maiefeld.

11. Februar 1980  
Hagmann AG, in Rorschach. Erstellung von Heizungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Wolfgang Fluck, von und in Tübach, und Günter Schneider, von Romoos, in Rorschach.

11. Februar 1980  
Handels- und Verkaufs AG Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2789). Dr. Rolf Zollikofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Dufner, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

11. Februar 1980  
W. Klingler AG, in Gossau. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adolf Schwarz, von Rümbling, in Winterthur.

11. Februar 1980

**K. Schwizer AG**, in Gossau, Fabrikation von Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3100). Die Prokura von Evaristo Koch ist erloschen. Bruno Schwizer und Kilian Schwizer führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelprokura. Neue Geschäftsadresse: Andwilerstrasse 30, 9202 Gossau.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. Februar 1980

**Handarbeiten Gertrud Haas**, in Aarau (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3396). Firma infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV gelöscht.

11. Februar 1980

**Anton Setz**, in Aarau, Rathausgasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Setz, von Dintikon, in Aarau, Restaurant Ratsstube. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRRegV).

11. Februar 1980

**Hectronic AG**, in Buchs, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1598). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Brandenberger und Walter Lentzsch; Unterschriften erloschen. Ernst Jenny, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Unterschrift Jürg Oberhansli sowie Prokura Hans Peter Hugelhofer erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zwei neu: Peter Widmer, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

11. Februar 1980

**L. Spichtig-Hess Bäckerei-Konditorei Schinznach-Bad**, in Schinz nach Bad (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1980

**Instant-Soft B. Steinegger**, in Mellingen, Stetterstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Steinegger, von Zofingen, in Mellingen. Erstellung von Computerprogrammen, Verkauf von Computersystemen und Organisationsberatung.

11. Februar 1980

**Marcel Bolliger**, in Reinach, Kirchenbreitestrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Bolliger, von Schlossrued, in Reinach AG. Heizungs- und Sanitärinstallationen.

11. Februar 1980

**Hans Frischknecht**, in Seon, Viehhandel (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1950, S. 1460). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Februar 1980

**J. Hasler AG, Möbelfabrik**, in Strengelbach (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Sägetrasse 39.

11. Februar 1980

**Intrewa AG**, in Wettingen, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 219). Statutenänderung: 31. 1. 1980. Firma nun: Klosterstübli AG. Zweck nun: Betrieb der Wirtschaft Klosterstübli in Wettingen. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Domicil neu: Platanenstrasse 6, bei Hubert Vosser.

11. Februar 1980

**Garage Grandag AG**, in Windisch (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2605). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Philipp Zumstein, von Zürich, in Rickenbach bei Wil.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Februar 1980

**Haumes AG**, in Uttwil, Fabrikation von Wohnwagenvorzelten und Bootschlachen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1209). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ramon Mestre, spanischer Staatsangehöriger, in Uttwil, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Bruno Hausmann, von Romanshorn, in Bischofszell, als Mitglied ohne Unterschrift; Jakob Hausmann, bisher einziges Mitglied, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. An Susanne Mestre, spanische Staatsangehörige, in Uttwil, wurde Einzelprokura erteilt.

11. Februar 1980

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld** (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1950). mit Hauptsitz in Zürich. An Heinrich Gremlich, von Langenhardt, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt.

11. Februar 1980

**Emil Eberle**, in Wigoltingen, Viehhandel und Wirtschaft zum Obstgarten (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1953, S. 3198). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Februar 1980

**Johann Frei**, in Sirmach, Eisenwarenhandlung (SHAB Nr. 322 vom 22. 12. 1920, S. 2416). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Frei Eisenwaren und Haushalt», in Sirmach, übernommen.

11. Februar 1980

**Frei Eisenwaren und Haushalt**, in Sirmach. Firmainhaber ist Hans Frei, von Oberehendingen, in Sirmach; er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Johann Frei», in Sirmach. Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen und Maschinen, Haushalt- und Geschenkartikeln. Wilerstrasse 8 und 12, 8370 Sirmach.

11. Februar 1980

**Enzo Mercurio**, in Altnau, Firmainhaber ist Enzo Mercurio, von und in Altnau, Einzelprokura ist erteilt an Regina Mercurio-Matter, von und in Altnau. Autospritzwerk. Gütingerstrasse 58, 8595 Altnau.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

11. Februar 1980

**Società cooperativa scivola di Campo Blenio**, in Campo Blenio (FUSC del 19. 12. 1972, n. 298, p. 3251). Marinelli Francesco, già vice-presidente, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.), e la sua firma è estinta. Giamboni Piermartino, da e in Ghirone, è nominato membro del C.A. con diritto di firma collettiva a due con il presidente o segretario. Buzzi Stefano, già membro, è nominato vice-presidente e mantiene la firma collettiva a due.

## Ufficio di Bellinzona

11. febbraio 1980

**Latteria sociale di Castione in liquidazione**, in Arbedo-Castione (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 310). società cooperativa. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

11. febbraio 1980

**Fotoprint S.A.**, in Bellinzona, lavori tipografici, ecc. (FUSC del 9. 2. 1978, n. 33, p. 414). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

## Ufficio di Faido

11. febbraio 1980

**Serafino Guscio**, in Ambri, comune di Quinto (FUSC del 4. 1. 1979, n. 2, p. 17). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio per cessazione di attività.

## Ufficio di Locarno

6. febbraio 1980

**Impresa Costruzioni Ing. Cocquio Rolando**, in Ascona. Titolare è: Rolando Cocquio, da ed. in Ascona. Scopio: impresa costruzioni, dell'edilizia e genio civile, ufficio tecnico, lavori da gessatore ed intonacatore. Recapito: via Locarno.

11. febbraio 1980

**Ratex S.A.**, in Murailto, partecipazioni (FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2832). Nuovo recapito: c/o ufficio fiduciario Mario Gaja, viale Verbano 3A.

11. febbraio 1980

**Cristina Remo**, in Losone, costruzioni metalliche e officina meccanica (FUSC del 3. 3. 1965, n. 51, p. 673). Questa ragione sociale è cancellata non raggiungendo più la cifra d'affari per l'obbligatorietà.

11. febbraio 1980

**Tony Güller**, in Orselina, rappresentanza forni industriali Naber (FUSC del 10. 8. 1977, n. 185, p. 2620). La firma di Rosemarie Riesen è cancellata. Pierre A. Desponds, da Lusser VD in Losone, è nominato nuovo procuratore con firma individuale.

11. febbraio 1980

**Zollinger Peter**, in Locarno, floricoltura e vendita fiori (FUSC del 23. 2. 1973, n. 45, p. 520). La sede della ditta è trasferita a Losone. Il domicilio del titolare è ora a Losone. 1 negozi di Locarno, Murailto ed Ascona sono soppressi. Recapito: via Pezza Venerdi 14.

## Ufficio di Lugano

11. febbraio 1980

**Mid-Music S.A.**, in Viganello, via dei Pioppi 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 1980. Scopio: l'acquisto, la vendita, il noleggio ed il commercio in genere di strumenti musicali elettronici e tradizionali, l'assunzione di rappresentanze del ramo e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Piero Sgroi, da Losanna in Sessa.

11. febbraio 1980

**Geki S.A.**, in Lugano, via Cattedrale 4, c/o studio avv. Aldo Crivelli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 1980. Scopio: la partecipazione finanziaria ad altre società in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in territorio svizzero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Cristina Quadri, da Lugaggia in Cassina d'Agno.

11. febbraio 1980

**M.I.T. Management Informative Techniques S.A.**, in Lugano, via Peri 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 2. 1980. Scopio: il promovimento e l'introduzione presso terzi delle moderne tecniche di gestione aziendale mediante l'uso dell'informatica, quali la progettazione e la realizzazione di modelli di ricerca operativa, eometrici e statistici. La società gestisce inoltre un centro elettronico. Capitale: fr. 100.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da: D' Giovanni Casella, da Barbegno in Bissone, presidente; Michel Wulschleger, da Zofingen in Muzzano, vice-presidente; e Gian Antonio Rossi, da Sessa in Lugano, segretario e direttore; tutti con firma collettiva a due. Direttori con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione sono: Alessandro Andina, da Croglio in Bolligen, e Daniele Masotti, da Arbedo in Melano.

11. febbraio 1980

**Finanziaria Elleb Holding S.A.**, in Viganello, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 10. 6. 1964, n. 131, p. 1805)  
**Finanziaria San Giorgio Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 10. 1962, n. 242, p. 2958)  
**Keyman S.A.**, in Lugano, contratti di assicurazione, ecc. (FUSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1118)  
**Veronica Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, n. 189, p. 2027)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione autorità di vigilanza dell'11. 1. 1980).

11. febbraio 1980

**Deux Coqs S.A.**, in Lugano, articoli tessili, ecc. (FUSC del 21. 3. 1977, n. 67, p. 923). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. Statuto modificato: 8. 2. 1980.

11. febbraio 1980

**Asceorsa S.A.**, in Lugano, costruzione di una casa, ecc. (FUSC del 22. 6. 1978, n. 143, p. 1973)  
**Fortinus S.A.**, in liquidazione, in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453)  
**Ledar S.A.**, in liquidazione, in Lugano, merci di ogni genere, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)  
**Oxon S.A.**, in liquidazione, in Lugano, attività finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4026)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

11. febbraio 1980

**Cofima S.A.**, precedentemente a Ginevra, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 6. 9. 1976, n. 208, p. 2556). Nuova sede: Lugano, via al Forte 2, c/o Amministrazione e Consulenze S.A. Lo statuto originale del 13. 3. 1974 con modifica del 12. 8. 1976 è stato modificato il: 31. 1. 1980. Scopio: organizzazioni, rappresentanze ed agenzie, operazioni di investimento di valori mobiliari, immobiliari ed industriali; l'amministrazione di titoli, di beni mobili e di patrimoni, con particolare riguardo al commercio di preziosi e metalli e la partecipazione sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Gianola, da Masagnon ora in Lamone.

11. febbraio 1980

**Verkris Immobiliare S.A.**, in Lugano, via del Tiglio 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 2. 1980. Scopio: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano in Montagnola.

11. febbraio 1980

**Telesound S.A.**, in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 21. 12. 1979, n. 299, p. 4001). La procura conferita a Marino Fregni è estinta.

11. febbraio 1980

**Motorenbau A.G.**, in Lugano, riparazione di motori, ecc. (FUSC del 23. 10. 1973, n. 248, p. 2838). Wilfried Lüthi non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Mario Ferrari, da Ligornetto in Porza. Nuovo recapito: via Curti 19, c/o D' Mario Ferrari.

11. febbraio 1980

**Svelauto S.A.**, in Lugano, veicoli industriali, ecc. (FUSC del 15. 6. 1977, n. 137, p. 1969). Pierfrancesco Campana, già presidente; Walter Greuter, già vice-presidente, e Marco Celoria, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Mario Ferrari, da Ligornetto in Porza. Nuovo recapito: via Curti 19, c/o D' Mario Ferrari.

## Ufficio di Mendrisio

11. febbraio 1980

**YCD S.A.**, in Stabio, commercio in articoli di moda (FUSC del 25. 6. 1979, n. 145, p. 2035). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato il 22 gennaio 1980 dalla pretura di Mendrisio-nord.

11. febbraio 1980

**Varim S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1317). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

11. febbraio 1980

**S.A. Raccordo**, in Mendrisio, la costruzione e lo sfruttamento di raccordi ferroviari, ecc. (FUSC del 23. 11. 1979, n. 275, p. 3701). Giorgio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico. La sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D' Richard Felder, da ed in Lucerna, presidente; Hans Hauser, da Rich in Berna, vice-presidente, e Silvio Canova, da Chiasso in Lucerna, segretario; tutti con firma collettiva a due.

11. febbraio 1980

**Giovanni Di Meo**, in Stabio, autotrasporti internazionali di merci di ogni genere (FUSC del 19. 7. 1972, n. 167, p. 1915). Il titolare Giovanni Di Meo è ora cittadino svizzero, da ed in Stabio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Echallens

11. février 1980

**Alnoranda Invest S.A.**, a Froideville. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente de matières premières et des produits finis en dérivant, ainsi que tous investissements en matière mobilière et immobilière. Le capital social est de fr. 200.000, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominal, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Dionisio Gambaruto, de et à Froideville, avec signature individuelle. Domicile: chez l'administrateur, chemin des Communales, à Froideville.

11. février 1980

**Sciop S.A.**, a Goumoens-la-Ville (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1591). Les administrateurs Samuel Bourgeois et Horst Böhrnd sont démissionnaires; leurs signatures sont radées. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Helmut Brendel, d'Allemagne, à Kassel (D), président. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hubert Piquerez, de Epiqueurex, à Porrentruy, membre.

## Bureau de Grandson

11. février 1980

**Mme Elsa Widmer**, a Bonvillars. Le chef de la maison est Elsa Widmer, de Dietikon, a Bonvillars. Importation et représentation de vins.

11. février 1980

**Société coopérative de la piscine de Sainte-Croix**, a Ste-Croix (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3685). Bernard Ferrari, Lucien Jaccard et Eric Robellaz ont démissionné; leur signature est radée. Kasimir Delacréz, d'Yvorne, a Ste-Croix, est nommé président; Philippe Duvoisin, de Fontanezier, a Ste-Croix, secrétaire, et Daniel Goy, de Vaulion, a Ste-Croix, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Adresse: avenue des Gitzaz 4, c/o Delacréz.

11. février 1980

**Christen et Comte**, a Ste-Croix, polissage de tous métaux (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2528). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radée.

11. février 1980

**Henri Mühlethaler S.A.**, a Grandson, appareils mécaniques de précision (FOSC du 14. 6. 1977, p. 1954). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district de Grandson du 4 février 1980.

## Bureau de Lausanne

5 février 1980  
Sebastiano Bellitto, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 18. 12. 1978, p. 3899). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 février 1980  
Holding Hauserman Lausanne S.A., à Lausanne, avenue de Cour 30-32. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1979. But: participation à des entreprises. Apport selon convention du 20 décembre 1979: diverses participations pour fr. 2 262 505.50, accepté pour ce prix, dont fr. 2 249 700, imputés sur le capital. Reprise de biens: diverses participations pour fr. 114 229.50. Capital: fr. 2 250 000, divisé en 22 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Paul Denoyel, de France, à Lausanne, président avec signature individuelle; Henri Rieben, de et à Epalinges, secrétaire, et Philippe Dudan, de Grandcour, à Lausanne; ces deux derniers avec signature collective à deux.

11 février 1980  
Burroughs (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, machines pour le traitement des données (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3737), avec siège principal à Zurich. La signature de Robert von Ah est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Peter Rupp, de Reutigen, à Uetendorf, et du fondé de procuration Reto Böni, de Schänis, à Hombrechtkon.

11 février 1980  
Banque Nationale Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 19. 10. 1978, p. 3226), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs: Paul Ehrsam, de Gempen, à Zumikon; Michel de Rivaz, de Sion, à Berne, et Hans Meyer, d'Aarau, à Zollikoberg, commune de Zollikon.

11 février 1980  
Construction individuelle traditionnelle (C.I.T.) S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 29. 7. 1976, p. 2184). Statuts modifiés le 14 janvier 1980. Frédéric Perret junior n'est plus associé; sa part de fr. 10 000 est transférée à concurrence de fr. 6000 à Régis Némox (associé-gérant inscrit), dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 16 000, et à concurrence de fr. 4000 à l'associée Liliane Némox, de Port-Valais, à Sassel. La reprise de biens mentionnée lors de la constitution (FOSC du 13. 8. 1973, p. 2260) est annulée.

11 février 1980  
Jean-Marcel Rouiller, à Lausanne, avenue de Cour 86. Titulaire: Jean-Marcel Rouiller, de Villars-Epeney, à Lausanne. Représentation et commerce d'équipements de fermes et d'articles de diverse nature.

11 février 1980  
Jean-Paul Masset, à Lausanne, place de l'Ours 1. Titulaire: Jean-Paul Masset, de Seiry, à Vallorbe. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Jorats».

11 février 1980  
Roberto Camilotto, à Renens, entreprise de nettoyyages (FOSC du 5. 9. 1979, p. 2859). Dans son audience du 31 janvier 1980, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

11 février 1980  
Hauserman S.A., à Lausanne, commerce, représentation et montage de cloisons mobiles (FOSC du 17. 3. 1976, p. 750).  
Hauserman (Middle East) S.A., à Lausanne, commerce, représentation et montage de cloisons mobiles (FOSC du 29. 8. 1979, p. 2787).  
Nouvelle adresse: avenue de Cour 30-32.

11 février 1980  
Emosa S.A. d'engineering et de machines-outils, à Lausanne (FOSC du 15. 3. 1979, p. 826). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

11 février 1980  
Imforex S.A. Compagnie pour l'importation et l'exportation de produits de forges, à Lausanne (FOSC du 6. 3. 1975, p. 610). Georges Mellioert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Eric Baudat, actuellement à Lausanne, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 2, chez Fides Société Fiduciaire.

11 février 1980  
Au Bock, en liquidation, à Lausanne, société anonyme, café-restaurant (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4074). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 février 1980  
Epona Société mutuelle d'assurance générale des animaux, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3737). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Antoine Baeriswyl, de Fribourg, à Belfaux.

11 février 1980  
Majestic Films S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 12. 1978, p. 3858). La procuration de Franz Egghard est éteinte.

11 février 1980  
Preclous Metals Trading Co Ltd, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1978, p. 2488). L'administrateur Guy Gerard est décédé; sa signature est radiée.

11 février 1980  
«Winterthurs Société Suisse d'Assurance, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 9. 1979, p. 2913), avec siège principal à Winterthour. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'André Vuilliet, de Genève, à Bôle; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

11 février 1980  
Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 5. 3. 1979, p. 698), avec siège principal à Bâle. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Daniel Schopfer, de Jouxtenis-Mézery, à Mollie-Margot, commune de Savigny; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

11 février 1980  
CPF management S.A., à Lausanne, coordination des activités des sociétés du groupe CPF (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). Le président André Gigon, le vice-président René Pasche et le secrétaire Georges Müller sont nommés également délégués et continuent à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Kurt Toenz, de Vals, à Kronberg (D), et des fondés de procuration Philippe Jaquet, de Villarbene, à Epalinges, et Regina Kruse, d'Allemagne, à Pully.

11 février 1980  
Grand Cap Compagnie S.A., à Lausanne, commerce de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2937). L'administrateur Hubert Mizrahi n'est plus directeur; il est nommé délégué et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Joëlle Mizrahi, de et à Lausanne.

11 février 1980

Pierre-Alain Ogay, à Crissier, café-restaurant à l'enseigne «La Canette» (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3132). Inscription de l'enseigne «La Nouvelle Viennoise», place de la Riponne 4, à Lausanne.

11 février 1980

Jean-Paul Schmid, à Prilly, avenue de la Rochelle 16. Titulaire: Jean-Paul Schmid, de Martherenges, à Prilly. Commerce et représentation d'autocollants publicitaires.

11 février 1980

Micröff S.A., à Renens, tréfilerie fine et de précision (FOSC du 2. 6. 1971, p. 1340). Armand Reymond et Auguste Reymond ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le directeur Jean-Maurice Robert est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.

11 février 1980

Institut Esam S.A., à Lausanne, organisation de cours et séminaires (FOSC du 22. 11. 1979, p. 3690). Olivier Bron et Fanny Grandchamp ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

11 février 1980

Durussel S.A., à Lausanne, installations électriques (FOSC du 29. 6. 1977, p. 2146). La procuration de René Ryser est éteinte. Nouveaux fondés de procuration avec signature collective à deux: Claude Jek, d'Oberschrot, à Lausanne, et Daniel Zuber, de Prilly, à Epalinges.

11 février 1980

Le Terminus Lausanne-Gare S.A., à Lausanne, exploitation d'hôtels et de restaurants (FOSC du 26. 1. 1979, p. 266). Adresse du siège légal: rue Charles-Monnard 1, chez François Delisle. Bureaux à Renens: avenue du 14-Avril 3, chez Publiaz S.A.

11 février 1980

Lacroix et Rudaz, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un camping à l'enseigne «La Carillères» (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3742). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 février 1980

Jean Wilandry, à Lausanne, commerce en gros de thés, produits alimentaires et vêtements et accessoires (FOSC du 12. 4. 1979, p. 1166). Nouvelle adresse: rue Etraz 2. Nouveau genre d'affaires: commerce de vêtements et accessoires.

11 février 1980

Intrag S.A. Gestion d'Investment Trusts, succursale de Lausanne (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3875), avec siège principal à Zurich. La signature de Lukas Herzog est radiée. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de: Suzanne Doppler, de Baden, à Zurich; Emil Hermaatschweiler, de et à Zurich, et Hans-Peter Loosli, d'Enswil, à Adliswil.

11 février 1980

Bruno Pucci et fils, à Crissier, chemin du Liseron 5. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1979. Associés: Bruno Pucci, à Crissier, et Giancarlo Pucci, à Cheseaux-sur-Lausanne, tous deux d'Italie. Plâtrerie et peinture. La société est également engagée par la signature individuelle de Monique Pucci, de Vallorbe, à Cheseaux-sur-Lausanne.

11 février 1980

Agripina Hernandez, à Lausanne, escaliers du Marché 5. Titulaire: Agripina Hernandez, d'Espagne, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Taverne grecques».

## Bureau de Morges

24 janvier 1980

Charles Veillon Fabrication Zürich, Succ. J.C. Veillon, précédemment à Zurich (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1011). Le siège de la maison est transféré à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Claude Veillon, d'Aigle, à Prilly; le fondé de procuration est Jean-René Gioria, de Lausanne, à Pully (déjà inscrit), avec signature individuelle. La procuration de Silvio Rossi est éteinte. But: fabrication de produits de l'industrie textile. Bureaux: route de Crissier.

## Bureau de Vevey

11 février 1980

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2064).  
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2064)

Frédéric Stutz, jusqu'ici directeur, est maintenant directeur général adjoint; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Claude Abischer et Marc Laubscher sont sous-directeurs avec signature collective à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, pour le siège et la succursale, est conférée à: Rupert Roschnik, d'Autriche, à Cully, et Friedrich Sandmeier, de Seengen, à Chexbres.

## Wallis - Valais - Vallese

## Biro Brig

8. Februar 1980

Disco-Shop S. u. T., Loosli Silvio, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Silvio Loosli, von Wyssachen, in Zermatt. Musikladen. Geschäftsadresse: Haus City, Bahnhofstrasse.

8. Februar 1980

Hans Imboden Aktiengesellschaft, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bauunternehmung (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1979, S. 1303). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. 2. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

8. Februar 1980

Knönen G. und Co. AG, in Salgesch, Weinhandlung (SHAB Nr. 224 vom 29. 9. 1979, S. 3054). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. 2. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet neu: Caveau de Salquenen, Gregor Knönen SA. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

9. Februar 1980

Möbel Millius AG, in Susten, Gemeinde Leuk. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 6. 2. 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Möbeln und Einrichtungen aller Art. Das Grundkapital von Fr. 60 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) sind 1 bis 3 Mitgliedern zugehörig an: Walter Millius, von Eggerberg, in Siders, Präsident; Willi Jäger, von und in Turtnam, Vizepräsident, und Pius Vogel, von und in Unterbach, Aktuar. Der Präsident des VR führt Einzelunter-schrift. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse.

9. Februar 1980

Bruno Sterren-Seiler, in Steg, Restaurant Hallenbad. Inhaber dieser Firma ist Bruno Sterren, von Eischoll, in Steg. Restaurant.

## Bureau de St-Maurice

11 février 1980

Chaussures Séroc SA en liquidation, à Charrat (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2286). Radiation après clôture de la dissolution.

11 février 1980

Darbonnière SA en liquidation, à Martigny, immeubles (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1876). Radiation après clôture de la liquidation.

11 février 1980

Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson, à Martigny, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1960, p. 948). Dissolution par décision du 8. 3. 1979. Nouvelle raison sociale: Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson en liquidation. Liquidateurs avec signature collective à deux: Jean Ghisoli, d'Evionnaz; Pierre Favre, d'Ollon VD, et Oscar Bagnoud, de Chermignon, les trois à Martigny. Radiation des signatures d'Albert Giroud, Guy Genoud, Francis Beyrison et Edouard Morand.

11 février 1980

Auguste Sallin, à Monthey, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 17. 6. 1953, p. 1478). Radiation par suite de remise de commerce.

## Bureau de Sion

8 février 1980

Interhome (Suisse) S.A., succursale de Haute-Nendaz, louer, administrer des chalets et des appartements (FOSC du 31. 1. 1980, n° 25, p. 350), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, pour la succursale a été conférée à Annelise Liechti, de Rossens VD, à Haute-Nendaz.

8 février 1980

Métraiiller Raymond, à Evolène. Le chef de la maison est Raymond Métraiiller, de et à Evolène. Exploitation d'une épicerie.

11 février 1980

Kraftwerke Gougra AG (Forces Motrices de la Gongra SA), à Sierre (FOSC du 28. 1. 1977, n° 23, p. 304). Willi Hämmerli, ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission; sa signature est radiée. Raymond Perren, de Viège et Zermatt, à Binningen BL, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 février 1980

Jean-Daniel Dubois, à Haute-Nendaz, horlogerie, bijouterie (FOSC du 6. 1. 1976, n° 3, p. 23). Par jugement du 23 janvier 1980, le Tribunal d'Hérens-Conthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 février 1980

Robyr Nicolas, à Sierre. Le chef de la maison est Nicolas Robyr, de Montana, à Sierre. Entreprise d'électricité et de téléphones. Chantegrive 21.

11 février 1980

S.I. Améthyste S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7. 2. 1980. But: toutes les opérations relatives à la réalisation de projets immobiliers ainsi que la location, la vente et l'achat d'immeubles. Elle peut prendre des participations dans des entreprises exerçant d'autres activités. Capital social: fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration de 2 à 3 membres; actuellement: Jean-Nicolas Stucki, de et à La Tour-de-Peilz, président; Fernand Isabella, de et à La Tour-de-Peilz, et Michel Piralli, de nationalité italienne, à Corseaux VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o étude de M<sup>re</sup> Pierre et François Tabin, avenue Général Guisan 30, 3960 Sierre.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

5 février 1980

S. Facchinetti S.A., à Neuchâtel, génie civil, taille de pierre, etc. (FOSC du 9. 11. 1978, n° 263, p. 3474). André-Jules Chappuis, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur et directeur, toujours avec signature collective à deux. La signature de Silvio Albino Facchinetti, président, décédé, est radiée. Fernand-Gilbert Facchinetti, jusqu'ici administrateur délégué, est nommé en outre président, toujours avec signature individuelle. Franco Eligio Crescoli, jusqu'ici directeur-adjoint, est nommé directeur, toujours avec signature collective à deux. Christian Mario Moulin, d'Ormont-Dessus, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

8 février 1980

«Pharmacie Principales» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 11. 7. 1979, p. 2227). La procuration de Bernard Perrot est radiée. Procuration collective avec un associé indéfiniment responsable ou un directeur a été conférée à: Jean-Paul Bédert, de Monnaz, au Grand-Saconnex, et Pierre Weber, de Rümlang, à Lancy. Hansjörg Luthy est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, et Willy Meylan, à Genève.

8 février 1980

G. Espeisse, à Genève, fabrication et vente en gros d'articles de boulangerie (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). Nouvelle adresse: 28, rue du Jura.

8 février 1980

R. Kaufmann et M. Derungs, à Bernex, pose de faux-plafonds, etc., société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1978, p. 3263). Mario Derungs n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Renatus Kaufmann reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: R. Kaufmann.

8 février 1980

Monique G. Müller, à Meyrin. Chef de la maison: Monique Geneviève Müller, de Lausanne, à Meyrin. Représentation et commerce de produits de nettoyage, de cosmétique et d'articles de diverse nature. 21, rue des Boudines.

8 février 1980

«Repels» Rose-Marie Raymond et Nicole Pellein, en liquidation, à Vernier, société en nom collectif (FOSC du 21. 2. 1978, p. 545). Domicile de liquidation: Carouge, 37-39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

8 février 1980

L. Ricci, à Carouge. Chef de la maison: Luigi Ricci, d'Italie, à Carouge. Polissage et traitement de surfaces métalliques. 45, avenue de la Praille.



8 février 1980

P. Wick, à Genève, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Grand-Saconnex. Nouvelle adresse: 189, route de Femey.

8 février 1980

Henri Waegell et Cie, à Genève, charcuterie gros et détail, société en commandite (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Madeleine Waegell, de et à Genève, et Jean-Marc Waegell, de Genève, à Saigny.

8 février 1980

Baytur SA (Baytur AG) (Baytur Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 1. 1980. But: coordination, financement et supervision au niveau international des activités de sociétés et entreprises affiliées ou apparentées; exécution et cession d'exécution de tous travaux de construction; participation à d'autres sociétés ayant un but semblable; commerce de tous produits et services, en particulier dans le domaine de la construction; financement de toutes opérations commerciales, en particulier dans le domaine de la construction. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 200 000; divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mehmet Emin Karamehmet, de Turquie, à Istanbul (Turquie), président; Tayfun Uzunoğlu, de Turquie, à Istanbul (Turquie), délégué; Guido M. Renggli, d'Entlebuch, à Risch; Bruno W. Boesch, de Ruswil, à Genève, et Eric Haymann, de Zurich, à Stallikon; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Arel Mehmet Kocacopcu, de Turquie, à Istanbul, directeur général. Adresse: 15, rue Toepffer, chez Bruno Boesch, avocat.

8 février 1980

Borak SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 2. 1980. But: exploitation de cafés, hôtels, restaurants, achat et vente de commerces. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue de l'Athénée, chez Safim SA.

8 février 1980

Softex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1980. But: gestion de capitaux sur les marchés à terme internationaux ainsi que tous conseils en ce domaine; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Delarue, de France, à Saint-Cloud (F), président; Aimé Courvoisier, de et à Genève, secrétaire, et Jean Opériol, de Collonge-Bellerive, à Thônex; lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Turbier, de France, à Paris (F). Adresse: 3, rue du Purgatoire.

8 février 1980

Deloitte, Haskins & Sells SA, à Genève, examen de bilans et révisions (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3886), entreprise ayant son siège à Zurich. Robert-Henri-René Pennone, jusqu'ici directeur, reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à John Patullo, de Nouvelle-Zélande, à Meilen, directeur de la société. David Ronald D. Steel, maintenant à Coppet, et John C. Decker restent directeurs de la société avec signature individuelle; seules leurs fonctions d'administrateurs sont radiées.

8 février 1980

Ecole Schulz SA, à Genève (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 170 000, par l'émission de 120 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 116 000. Capital: fr. 170 000, entièrement versé; divisé en 170 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 29. 1. 1980.

8 février 1980

Siblanc SA «Blanchisserie Modernes», à Genève (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 110 000, entièrement versé; divisé en 110 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 29. 1. 1980. Administration: Riccardo Felix nommé président, et Peter Lebedinsky, d'Oberengstringen, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Freddy Bissat, de même que la procuration de Gertrude Bissat, sont radiés.

8 février 1980

Tennis du Bois-Carré SA, à Veyrier (FOSC du 14. 9. 1978, p. 2858). Statuts modifiés le 28. 1. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

8 février 1980

Agrogen SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 29. 8. 1979, p. 2787). Theresia Schmid est maintenant domiciliée à Genève.

8 février 1980

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1979, p. 1987). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Odette Breton, de Carouge GE, à Genève, et Jürg Egli, de Zurich, à Puplinge.

8 février 1980

Cafécom SA, à Genève, principalement le commerce de café, etc. (FOSC du 30. 11. 1979, p. 3777). L'administrateur Pietro Bozzo a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Julian Murillo, d'Espagne, à Genève, et Monique Sutra, de Lausanne, à Pougny (F); les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

8 février 1980

Calorie SA, à Genève, installations de chauffage, etc. (FOSC du 20. 2. 1979, p. 552). Nouvelle adresse: 16, chemin de la Voie-Creuse.

8 février 1980

DCFE SA, à Genève, commerce et financement de tous produits agricoles et industriels (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3887). Nouvelle adresse: 8-10, rue de Hesse, chez Dibrell Brothers SA.

8 février 1980

Distrior SA, à Bellevue, diffusion et commerce de briquets, etc. (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3950). Pierre Spreter et Claude Claudet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Riond, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

8 février 1980

Société Immobilière Rue de Lausanne No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1978, p. 372). Pierre-François Arthaud, Albert Fouilloux et Albert Lacroix ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, de et à Mies, président, et André Bory, de Mies, à Bellevue, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory et Cie.

8 février 1980

Société Immobilière Rue de Lausanne No 47, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1978, p. 372). Pierre-François Arthaud, Albert Fouilloux et Albert Lacroix ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, de et à Mies, président, et André Bory, de Mies, à Bellevue, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory et Cie.

8 février 1980

Lecoro SA, à Genève, société fiduciaire, etc. (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). René Remy est maintenant domicilié à Binningen.

8 février 1980

Mesos Financière SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 4. 2. 1980, p. 387). Raymond Magnenet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Perret, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 février 1980

Microfilmax SA, à Genève, toutes opérations de microfilmage et de photos industrielles, etc. (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Nouvelle raison de commerce: Actua Films SA. Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 7. 1. 1980. Adresse: 7, chemin du Petit-Bel-Air, chez Fernand Reymond.

8 février 1980

Société Immobilière Rue des Photographes-Aurore, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). Pierre de Candolle et Pierre Choisy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Rosset, de Genève, à Genéthod, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Gérald Rosset.

8 février 1980

Ransburg Electro Painters & Systems SA, à Genève, entretenir et protection de l'environnement des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3318). La procuration de Christian Departe est radiée.

8 février 1980

Actua-Films-Genève Fernand Reymond, à Genève, production de films, etc. (FOSC du 3. 1. 1968, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1980

«Saedoc» Société Anonyme d'Exploitation de Dançings, d'établissements publics et d'Organisation de Concerts, à Genève (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3586). Administration: Jean Sunier, nommé président; André Curchod, de Dommartin, à Cartigny, secrétaire; Hypolite Haelterman, de Belgique, à Bruxelles (B), et Henri Fragnière, de Gümefens, à Fribourg; lesquels signent collectivement à deux.

8 février 1980

Sanfin SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 2. 4. 1962, p. 975). Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Nouveau but: toutes opérations financières de prêts et de placements, de même que les dépôts de marques, brevets et concessions de licences, en particulier dans les domaines plastiques, hygiéniques et pharmaceutiques. La société pourra en outre acheter et vendre tous produits plastiques, hygiéniques et pharmaceutiques. Statuts modifiés le 4. 2. 1980. Eugène Nussbaum n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés: Reynald Jaquero, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 249, route de la Capite, chez Reynald Jaquero.

8 février 1980

SEFIC, Société d'Etudes, Fournitures, Ingénierie et Constructions SA, à Genève (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). Jacques Bungener, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. L'administrateur Jacques Mathier, est nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Christian Bungener, de Genève, à Paris (F).

8 février 1980

Segua SA, à Lancy, gestion de toutes les activités des usagers-bouchers des abattoirs, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1722). Daniel Chiodoni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Neuschwander, de et à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 février 1980

Société Immobilière Rue du Trente et Un Décembre 59, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818). Claude Othenin-Girard, du Locle, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 février 1980

VIPs Video Club (Suisse) SA, à Genève, importation et exportation de tout ce qui concerne la radio, la télévision, etc. (FOSC du 15. 3. 1979, p. 827). Roger Marthe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 février 1980

Selbas F. Mettaz, à Versoix, gravure sur verre, etc. (FOSC du 8. 7. 1966, p. 2205). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1980

Selba SA, à Versoix, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1980. But: gravure technique ainsi que tous travaux dans le domaine de la photographie industrielle tels que la reproduction, la réduction, la photorépétition et la photogravure de haute précision. Capital: fr. 105 000, entièrement versé; divisé en 105 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: divers actifs provenant de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Selbas F. Mettaz, à Versoix, selon inventaire du 31. 12. 1979, pour fr. 150 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 103 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ferdinand Mettaz, de et à Versoix, président; Daniel Mettaz, de et à Versoix, secrétaire, et Michel Burkhalter, de Langnau im Emmental, à Vernier; lesquels signent individuellement. Adresse: 247, route des Fayards.

8 février 1980

Jawad SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 1. 1980. But: commerce de tapis ainsi que d'objets d'art. Capital: fr. 400 000, entièrement versé; divisé en 400 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Schmitt, de Genève, au Grand-Saconnex, président; Ghazi Jawad, du Liban, à Genève, et Stanley Walter, de Schaffhouse, à Collonge-Bellerive. Signature individuelle de Ghazi Jawad et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 2, route du Grand-Lancy.

8 février 1980

Bureau de Delémont

8 février 1980

Ingenieurs Conseils SA de la Société Suisse d'Electricité et de Traction, Succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 1. 3. 1979, n° 50, p. 664), avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Hans Streit, directeur, sont éteints. Franz von Mandach, jusqu'ici vice-directeur, continue à signer collectivement à deux comme directeur.

8 février 1980

Bureau de Delémont

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 23 000.-, errichtet am 16. März 1953, lastend im II. Rang mit Nachrücken und Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion IV Parzelle 2662/3 des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 3 a 30,5 m<sup>2</sup>, mit Gebäuden Fürstenerstrasse 61, Basel, ursprünglicher Gläubiger: Hermann Hauser, wohnhaft gewesen in Waldenburg BL, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 31. Januar 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 9. Februar 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 12/1980)

4051 Basel, den 1. Februar 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der derzeitige Besitzer des nachfolgenden Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief von Fr. 45 000.-, 4 1/2%, vom 5. Oktober 1951, BS 373/1951, lastend im I. Rang auf Le Landeron-GbBL Nr. 4933 und Miteigentumsanteil an Nr. 4941 des Werner von Niederhäusern. (403')

3235 Erlach, den 18. Februar 1980

Der Gerichtspräsident:  
Bosshard

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 30 000.-, dat. 21. Oktober 1974, Nr. 1757, haftend auf Kant. Nr. 273 Obstdalen.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Luchsinger Fritz, 1919, Bäcker-Konditorei, von Mühlehörn, in Obstdalen.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namen-Schuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. Juli 1932, Nr. 707, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda,

Gläubiger: Johann Müller-Becker, Handlung, in Ennetbühl.

Schuldner: Rtegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Nestal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. Juli 1932, Nr. 708, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda,

Gläubiger: Bernhard Elmer, Weinhändler, in Lintthal.

Schuldner: Rtegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Nestal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 9000.-, dat. 14. April 1954, Nr. 522, haftend auf Eidg. Nr. 586 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Kempf-Kamm Anton, 1930, Chefmonteur, von Bürglen, in Niederurnen, Alte Gasse 1.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 20 000.-, dat. 28. Oktober 1968, Nr. 1471, haftend auf Kant. Nr. 142, Filzbach.

Gläubiger: Glamer Kantonalbank, Glarus.

Schuldner: Steger Annelis, 1933, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 257/1000, Steger Walter, 1936, Pfarrer, von Lichtensteig, in Betschwanden, zu 257/1000, Steger Hannedora, 1939, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Pfäffikon ZH, zu 257/1000, Steger Ida Maria, 1941, Krankenschwester, von Lichtensteig, in Balgach, zu 86/1000 und Steger Stephan, 1942, Vermessungszeichner, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 143/1000.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1200.-, dat. 22. Februar 1921, Nr. 161, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 18. Mai 1949, Nr. 319, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 18. Mai 1949, Nr. 320, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (348')

8750 Glarus, den 31. Januar 1980

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

## Es werden vermisst:

Namen-Aktien der Skifli Oberberg AG (Wert: Fr. 500.- nom.) Nr. 150, 151 und 152 mit Dividendencoupons Nr. 33 ff., lautend auf Carl Hubli, Posthotel, Oberberg.

Coupons-Bogen zur Aktie der Skifli Oberberg AG Nr. 159 des Franz Hubli-Theiler, geboren 1924, Posthotel, Oberberg, mit den Coupons Nr. 33 ff.

Anteilscheine Nr. 043, 044, 045, 046 und 047, à Fr. 100.- der Genossenschaft Adlerhorst, Oberberg, lautend auf Franz Hubli-Theiler, geboren 1924, Posthotel, Oberberg.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Wertpapiere und Anteilscheine innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (398)

6430 Schwyz, den 12. Februar 1980

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz  
Dr. O. Annen

## Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4454.07 der Sparkasse Schwyz, lautend auf Anni Beeler, Hotel Savoia, Nervi, enthaltend Fr. 26 837.80 Guthaben per 5. Juni 1979.

Der unbekanntene Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Sparheft innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (399)

6430 Schwyz, den 12. Februar 1980

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz  
Dr. O. Annen

## Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.- (GB Uster, Beleg 1953 Nr. 296), ausgestellt am 20. August 1953 auf Ernst Schmid, geboren 1910, von Illnau ZH, Fräser, Wilgütlistrasse 8, Uster, als Schuldner und Pfandbesitzer, lastend im 3. Rang (mit vorgemerktem Nachrückrecht), mit eingetragener Maximalzinsfuß von 6%, auf folgendem in Niederuster gelegenen Grundstück: Grundbuch Uster, Kat. Nr. C 1418, Blatt 4288, Plan C 12: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 424 mit 48 m<sup>2</sup> Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Wilgütlistrasse;

Inhaberschuldbrief über Fr. 2200.- (GB Uster, Beleg 1954 Nr. 148), ausgestellt am 10. April 1954 auf Ernst Schmid-Senn, geboren 1910, von Illnau ZH, Fräser, Wilgütlistrasse 8, als Schuldner und Pfandbesitzer, lastend im 4. Rang mit eingetragener Zinsfuß von 3½% auf folgendem in Niederuster gelegenen Grundstück: Grundbuch Uster, Kat. Nr. C 1418, Blatt 4288, Plan C 12: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 424 mit 48 m<sup>2</sup> Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Wilgütlistrasse.

Das Pfandobjekt steht auch heute noch im Eigentum des Gesuchstellers.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (402)

8610 Uster, den 21. Februar 1980

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberaktie über Fr. 1000.- nom. der Radio Automaten AG, heute Tele Technik AG, Seefeldstrasse 157, Zürich, Nr. 130.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (120)

8004 Zürich, den 5. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassaobligationen zu je Fr. 10 000.-, 7½%, Schweiz. Bankgesellschaft, Liestal, Nrn. 12471/72, dat. 14. Oktober 1974, Laufzeit 5 Jahre (ohne Couponbogen).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (121)

8004 Zürich, den 10. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Zürich

## Es wird vermisst:

4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG über Fr. 5000.-, Leibstadt 1979/89, Nr. 195, lautend auf Julie Zuber, Bern, mit Coupons per 15. Juni 1980 und folgende.

Der unbekanntene Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, das heisst bis zum 16. Februar 1981 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (387)

8437 Zurzach, den 6. Februar 1980

Bezirksgericht

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne n° 61763 du Crédit Foncier Neuchâtelois à La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 8397.50, valeur au 31 janvier 1980, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 11 août 1980, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (331')

2300 La Chaux-de-Fonds, le 1<sup>er</sup> février 1980

Le président du Tribunal I  
Frédry Boand

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 5%, inscrite le 20 mars 1934 à série 11g/4442, au profit et contre Anne-Marie Siegenthaler-Allemann, restauratrice, Courrendlin, grevant en 2<sup>e</sup> rang les immeubles fls 531, Champ de Courroux, et 598, Esert Breux, et en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble flt 44, route de Viques, du ban de Courrendlin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (393')

2800 Delémont, le 13 février 1980

Le président II du Tribunal  
Pierre Lachat

## Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des septante-huit actions au porteur n° 2 à 80 d'une valeur nominale de fr. 1000.-, chacune de la S.A. Truismo, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (241')

1200 Genève, le 18 janvier 1980

Tribunal de première instance  
Joseph Starobinski, président

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20 luglio 1979 dell'av. Fiorenzo Perucchi, Lugano,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 5000.- rogito n. 1006 del defunto notaio Gastone Bernasconi, Lugano, iscritto a RFP al doc. n. 646 del 20 dicembre 1933, gravante in 3<sup>o</sup> rango la part. n. 98, 98A, 98, 98B nonché la part. n. 33c.d. sit. in territorio del comune di Valcolla (catasto Scareglia), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (404')

6900 Lugano, il 17 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annulamenti

Das erstmals in Nr. 158 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Juli 1979 als vermisst aufgeführte Sparheft Nr. 242.220.04 der Spar + Leihkasse in Bern, ausgestellt auf den «Inhaber», mit einem Guthaben von Fr. 6655.85, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. (401)

3011 Bern, den 15. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 12. Februar 1980 den Schuldbrief vom 17. September 1924 über Fr. 8000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parz. A. 1636 des Grundbuches Allschwil im 2. Rang, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (405)

4410 Liestal, den 18. Februar 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 12. Februar 1980 die Kassenobligationen Nr. 209579 und Nr. 209580 der Bild. Hypothekenbank zu Fr. 5000.- zu 5¼% Zins, ausgestellt am 15. August 1973, fällig am 15. August 1978, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (406)

4410 Liestal, den 18. Februar 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 12. Februar 1980 den Schuldbrief vom 3. Juli 1969 über Fr. 35 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parzelle Nr. 905 Grundbuch Settsberg, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (407)

4410 Liestal, den 18. Februar 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Aircro Products AG, Basel

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Aircro Products AG, Basel, hat in der Generalversammlung vom 14. September 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Aircro Products AG in Liq. durchgeführt.

Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen, von der dritten Publikation dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator Dr. Thomas M. Speiser, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, anzumelden. (A 235')

4051 Basel, den 8. Februar 1980

Die Liquidatoren

## Ditex Basel AG in Liquidation, Basel

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Januar 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 20. März 1980 der Geiger Treuhand AG, Amerbachstrasse 95, 4021 Basel, schriftlich einzureichen. (A 258')

4021 Basel, den 18. Februar 1980

Die Liquidatorin:  
Geiger Treuhand AG

## Maxi AG, Bern

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Novo AG, Bern, und der Maxi AG, Bern, haben am 30. Januar 1980 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 24. Januar 1980 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Maxi AG, Bern, von der Novo AG, Bern, welche ihre Firma anlässlich der erwähnten Generalversammlung in Novo Leasing AG geändert hat, übernommen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung und Sicherstellung schriftlich anzumelden bei der Novo Leasing AG, Bubenbergrplatz 8, 3011 Bern, und zwar innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 262')

3011 Bern, den 30. Januar 1980

Novo Leasing AG  
Der Verwaltungsrat

## Chalet Kaiserli AG in Liq., Gstaad

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes am Domizil der Gesellschaft, Avenue de Cour 94, Lausanne, anzumelden. (A 252')

1007 Lausanne, den 11. Februar 1980

Der Liquidator:  
Heinz Lenggenhager

## Nagron AG, Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 263')

6300 Zug, den 18. Februar 1980

Der Verwaltungsrat

**Editions Accord S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO  
Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Monsieur Pierre G. Baud, c/o Gestoval Société Fiduciaire, 48 route des Acacias, 1227 Carouge. (A 246<sup>4</sup>)

1227 Carouge, le 12 février 1980

Le liquidateur

**Panasco S.A., ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. (A 234<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 12 février 1980

Le liquidateur

**Société Coopérative de sécurité sociale La Solidarité, à Sion**

Réduction de la valeur des parts sociales et appel aux créanciers conformément aux art. 874 et 732 ss. CO

Troisième publication

Cette société a décidé selon procès-verbal de son assemblée générale annuelle du 10 février 1980 de réduire la valeur nominale de chacune des parts sociales de la société de fr. 500.- à fr. 5.-.

Les créanciers qui désirent être désintéressés sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 60 jours dès la troisième publication de cet avis, à l'étude du notaire soussigné: Freddy Michelet, avenue de la Gare 28, 1950 Sion. (A 233<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 12 février 1980

p.o. F. Michelet, notaire

**Manutar S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1980, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire «Lemano», place St-François 12bis, 1000 Lausanne. (A 247<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 8 février 1980

La liquidatrice

**Gloucester House Investments SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 5 février 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean de Senarclens, c/o Compagnie de Services Fiduciaires SA, à Genève, 2, rue Charles-Bonnet. (A 253<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 13 février 1980

Le liquidateur

**Dotoma S.A., in Agno TI**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 febbraio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione c/o Giovanni De Toffol, 6982 Agno. (A 264<sup>1</sup>)

6982 Agno, il 21 febbraio 1980

Il liquidatore:  
G. De Toffol

**S.I. Montoix S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1980, la dissolution de la S.I. Montoix S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: S.I. Montoix S.A. en liquidation, c/o Léon Dubey SA, rue des Epouses 134, 1700 Fribourg. (A 239<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 12 février 1980

Les liquidateurs

**Nippon Yakin Kogyo S.A., Genève, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 15 février 1980, la société Nippon Yakin Kogyo S.A., Genève, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 mars 1980, en mains du liquidateur, M. Samuel May, p. a. Nippon Yakin Kogyo S.A., 8c, avenue de Champel, à Genève. (A 259<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 15 février 1980

Le liquidateur

**Cindy S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 21 dicembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spettabile AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 260<sup>1</sup>)

6883 Novazzano, il 21 febbraio 1980

La liquidatrice:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Miladay Jewels S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Rivara, 4, rue de l'Université, 1205 Genève. (A 236<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 11 février 1980

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Rivara

**Boucherie Sociale de Lucens et environs, Société coopérative dont le siège est à Lucens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 20 octobre 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les porteurs de parts sociales sont invités à les produire au bureau du notaire Jean Mojonner, à Lucens, jusqu'au 15 mars, et les créanciers invités à s'annoncer dans le même délai, à la même adresse. (A 231<sup>1</sup>)

1522 Lucens, le 14 février 1980

Jean Mojonner, notaire

**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istante: comune di Chiasso, rappr. dal municipio.

Successione: quella relitta dalla defunta signora Gattoni Elsie Irene, div. Molo, attinente di Soazza GR, deceduta a Mendrisio il 9 dicembre 1979, con ultimo domicilio in Chiasso.

Notaio delegato per l'erazione dell'inventario: avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, Chiasso (chiusura inventario: 21 aprile 1980).

Diffida: i crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 25 marzo 1980 alla Cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 261<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 15 febbraio 1980

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

**Transform S.A., Genève**

Appel aux créanciers

Deuxième publication

Les créanciers de Transform S.A., 19, rue Marziano, 1227 Genève, sont priés d'adresser leurs productions, avec pièces justificatives, avant le 29 février 1980 à M. Yvon Python, expert comptable, 20, rue de Lausanne, 1201 Genève. (A 254<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 11 février 1980

Le liquidateur

**Produits V 33 S.A. en liquidation, à Saint-Blaise**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon la décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1980, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Etude Jean-Jacques Thorens, rue du Temple 16, 2072 St-Blaise. (A 238<sup>1</sup>)

2072 St-Blaise, le 8 février 1980

Le liquidateur:  
Jean-Jacques Thorens

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Vicosa Getränke AG, in Chur

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht wird. (A 255)

7001 Chur, den 14. Februar 1980

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Mode Giori SA, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 256)

8022 Zürich, den 15. Februar 1980

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**301975.** Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.  
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, 8005 Zürich. - Handel.

Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahradbearbeitung. Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen von Zahnrädern; Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe. Schneckengetriebe, Zahradpumpen, Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art, sowie aufgekohlte Stähle und Stahllegierungen, alle vorgenannten Erzeugnisse italienischer Herkunft. (Int. Kl. 6 bis 9)



**301976.** Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.  
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahradbearbeitung. Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen von Zahnrädern; Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe. Schneckengetriebe, Zahradpumpen, Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art, sowie aufgekohlte Stähle und Stahllegierungen, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 6 bis 9)



**301977.** Hinterlegungsdatum: 20. August 1979.  
Oy G.W. Sahlberg AB, Helsinki (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen; Mess- und Kontrollapparate und -instrumente. (Int. Kl. 7, 9)



**301978.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1979.  
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft (SIG Société Industrielle Suisse) (SIG Swiss Industrial Company) (SIG Società Industriale Svizzera) (SIG Sociedad Industrial Suiza), Industrieplatz, 8212 Neuhäusen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Gesteins- und Felsanker aus Stahlrohr, glasfaserverstärktem Kunststoff und dergleichen. (Int. Kl. 6, 17)



**301979.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1979.  
Veterinaria AG (Veterinaria S.A.) (Veterinaria Ltd.), Grubenstrasse 40, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178177. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1979 an.

Impfstoffe, Medikamente, Desinfektionsmittel für Veterinärmedizin und Tierhaltung, veterinärmedizinische Heilmittel, Instrumente und Utensilien. (Int. Kl. 5, 10)



**301980.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1979.  
Bähnecke-U.G. A/S, Industriparken 4, Ballerup (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177296. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1979 an.

Essig, Senf, Sauce, Speiseöl, Soya, Speisefarben, Tafelsalz, Fruchtsaft, Marmelade, Salate, Mayonnaise, Remoulade, Gewürze, Backpulver, Puddingpulver, alle Arten von Konserven, insbesondere aus Gurken, Senfgurken, Pickles, Zwiebeln und roten Rüben; Tomatenketchup und Tomatenpüree. (Int. Kl. 2, 29, 30, 32)



**301981.** Hinterlegungsdatum: 6. September 1979.  
Polyver AG, Grimselweg 3, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren und Uhren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3553.

**301982.** Date de dépôt: 7 septembre 1979.  
Pierre-A. Dérobert et Elab S.A., 26, avenue Ernest-Pictet, 1203 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174476. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1979.

Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 1668.

**301983.** Date de dépôt: 7 septembre 1979.  
Aubry frères S.A., 2725 Le Noirmont. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres; chronographes; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 14)



**301984.** Hinterlegungsdatum: 8. September 1979.  
Franz Rothenbach, Münsterhof 19, 8001 Zürich. - Fabrikation.

Elektronische und elektromechanische Erzeugnisse für Pfeifenorgeln. (Int. Kl. 9)



## Übertragungen - Transmissions

196777 (GUHL) 272495 (LABORATOIRE  
233920 (GUHL COLOR, fig.) GUHL AG)  
295174 (GUHL AKTIV-  
OXYGEN)

Laboratoire Guhl AG, Zürich. - Übertragung an Kao Soap Co., Ltd., No. 1, 1-chome, Kayaba-cho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

201764 (VYLAM) 259232 (OLDHAM)  
Oldham International Limited, Denton near Manchester (Grande-Bretagne). - Transmission à Oldham Batteries Limited, Nelson Street, Denton (Manchester, Grande-Bretagne). - Enregistré le 29 janvier 1980.

202532 (LUREX)  
Dow Chemical AG, Zurich. - Transmission à Société Sildorex (société anonyme), 92, Rue de Richelieu, Paris (France). - Enregistré le 29 janvier 1980.

208821 (COMPLIMENT) 220301 (FASZINATION)  
209070 (ELASTI-BELLA) 224379 (FASCINÉE)  
215086 (TRIUMPH-DUO) 237392 (TRIUMPH-LONG-  
DRESS)  
218544 (DOREEN)

Triumph-Universa GmbH, Bern. - Übertragung an Triumph Intertrade AG, Breite 780, 8437 Zurzach. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

209071 (HAPPY DAYS)  
Triumph-Universa AG, Bern. - Übertragung an Triumph Intertrade AG, Breite 780, 8437 Zurzach. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

220206 (OMODOX)  
Omodox Watch Gebr. Renfer, Lengnau bei Biel. - Übertragung an Dehna Watch Limited, 2543 Lengnau b. Biel. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

235835 (WELLS FARGO) Baker Industries, Inc., Newark (New Jersey, USA). - Transmission à Wells Fargo & Company, 420 Montgomery Street, San Francisco (Californie, USA). - Enregistré le 29 janvier 1980.

241357 (FORHAN'S) Cooper Laboratories International, Inc., Bedford Hills (New York, USA). - Übertragung an American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

248319 (LUREX) Dow Badische Company, Williamsburg (Virginia, USA). - Übertragung an Société Sildorex (société anonyme) 92, Rue de Richelieu, Paris (Frankreich). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

248998 (AMP-TRAP) The Chase-Shawmut Company, Newburyport (Massachusetts, USA). - Übertragung an Gould Inc., 10 Gould Center, Rolling Meadows (Illinois, USA). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

252632 (SUBARU) Werner Brunnschweiler, Waldkirch (St. Gallen). - Übertragung an Fuji Jukogyo Kabushiki Kaisha, 7-2, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

260055 (VAPALON) Esso (Schweiz), Zürich. - Übertragung an Veneziani Zonca Vernici S.p.A., Via Malaspina 8, Trieste (Italien). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

263785 (LOKARI) Lokari-Myynti Kommandittiyhtiö Elkiä, Rauma (Finnland). - Übertragung an Lokari-Tuote Oy, Metallite, Rauma (Finnland). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

267514 (PLUS PACK, fig.) A/S Hastrup-Ekco Aluminium-Emballage, Odense (Dänemark). - Übertragung an Ekco Products, Inc., 777 Wheeling Road, Wheeling (Illinois, USA). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

268142 (PIEZEL) Interfeudor S.A., Genf. - Übertragung an Ets Genoud & Cie (société anonyme), 195-197, Avenue de Pressensé, Vénissieux (Rhône; Frankreich). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

271321 (CAPTAIN FEUDOR) 271323 (GALA) Interfeudor S.A., Genève. - Transmission à Ets Genoud & Cie (société anonyme), 195-197, Avenue de Pressensé, Vénissieux (Rhône; France). - Enregistré le 29 janvier 1980.

274126 (NOWEX, fig.) Leonardo Renna, Viganello (Ticino). - Trasmissione a Laboratorio Eredi Dudler Oronzio-Lorenzo, 6943 Vezia. - Registrato il 29 gennaio 1980.

277426 (TOPPER) Merrick Hydraulics Inc., Batavia (New York, USA). - Transmission à Topper Hydraulics Ltd., 14-16 T.P. O'Connor Street, Limassol (Chypre). - Enregistré le 29 janvier 1980.

287228 (LIONAER, fig.) Zernisch GmbH, Zürich. - Übertragung an Arthur Frey AG, Dorfstrasse 19, 4612 Wangen b. Ofen. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

289967 (LA PRAIRIE) Laboratoires Cellaron S.A., Châtel-St-Denis (Fribourg). - Transmission à Laboratoires La Prairie S.A., 1820 Montreux; Postadresse: 1815 Clarens. - Enregistré le 29 janvier 1980.

290579 (FLIP-FLAP) 293537 (PHOXY) Unibox AG, 7002 Chur. - Übertragung an Avipack AG, Hartbertstrasse 9, 7002 Chur. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

291111 (GRABER) Consolidated Foods Company, Middleton (Wisconsin, USA). - Übertragung an Graber Industries, Inc., 7549 Graber Road, Middleton (Wisconsin, USA). - Eingetragen am 29. Januar 1980.

291958 (ROAMER) Roamer Watch Co. S.A., 4500 Solothurn. - Übertragung auf die Firma gleichen Namens Roamer Watch Co. S.A., 4500 Solothurn. - Eingetragen am 29. Januar 1980.

Firma- und Adressänderung Modification de raison et changement d'adresse

244312. - Delfa AG, Stein am Rhein (Schaffhausen). - Firma geändert in Rema Martin Rehm AG. - Die neue Adresse der Hinterlegungs lautet Mühlbachstrasse 216, 8260 Stein am Rhein. - Eingetragen am 30. Januar 1980.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

221804. - Trafag AG, Zürich I. - Sitz verlegt nach Gufenhaldenweg 4, 8708 Männedorf. - Eingetragen am 30. Januar 1980.

263290. - Brake Linings Limited, Buxton (Derbyshire Grossbritannien). - Sitz verlegt nach 20, St. Mary's Parsonage, Manchester (Grossbritannien). - Eingetragen am 30. Januar 1980.

Adressänderungen - Changements d'adresse

181853, 181978, 202172, 202176. - Tesa S.A. Renens (Vaud). - La nouvelle adresse de la déposante est 38, rue Bugnon, 1020 Renens. - Enregistré le 30 janvier 1980.

232814. - Tokyo Shibaura Denki Kabushiki Kaisha, faisant aussi le commerce sous la raison sociale de Toshiba Corporation, Kawasaki (Japan). - La nouvelle adresse de la déposante est 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Enregistré le 30 janvier 1980.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

281589 (VITANA) Vital AG Muenen, Muenen (Aargau). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Vitamine und Spurenelemente enthaltende Produkte, nämlich Aufbau- und Stärkungsmittel, sowie Joghurt. - Eingetragen am 30. Januar 1980.

298281 (ZOMAX) Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, 8200 Schaffhausen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Analgetische, entzündungshemmende, pharmazeutische Erzeugnisse für den Humangebrauch. - Eingetragen am 30. Januar 1980.

300702 (EUMOXIL) Inpharm S.A., 6900 Lugano. - L'indicazione dei prodotti è limitata come segue Prodotti farmaceutici antibiotici. - Registrato il 30 gennaio 1980.

Lösungen - Radiations

189365 (OERLIKON COMBI-MOTOR) 206505 (OERLIKON-RETRA-BLOC, fig.)

203883 (OERLIKON ULTRARAPID-SYNCHRONISATOR) Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon. - Gelöscht am 30. Januar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

286965 (CHANNEL-ZIP) Textron Inc., Providence (Rhode Island, USA). - Gelöscht am 30. Januar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

299788 (DIUREX) Hevelpharm AG, 3185 Schmitten FR. - Gelöscht am 30. Januar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

300808 (CERALOR) Lometral AG, 5600 Lenzburg. - Gelöscht am 30. Januar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Lösungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juni 1959 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en juin 1959 et radiées le 25 janvier 1980

- 175623 (AGATA) 175921 (HOOVERETTE)
175625 (EXQUISIT) 175922 (AKTIFON)
175626 (PERFECTION) 175923 (AKTIMETER)
175706 (WATEREX) 175924 (QUANTAFON)
175740 (BAT TRI AUTOMATION) 175925 (VAKUTRONIK)
175761 (SIMSON) 175927 (NITEY NITE)
175762 (LADY MAY) 175929 (VAUBAN)
175763 (EIDOPHORE) 175931 (CAMPAGNOLA)
175772 (GALLEPURIN) 175932 (DATOSCAF)
175774 (THURICIDE) 175942 (HOLYROOD)
175775 (HIPMOLD) 175945 (fig.)
175776 (POWERGLIDE) 175946 (GEOMIN, fig.)
175781 (GOLEM) 175947 (BOCALAV)
175783 (WILDROOT) 175948 (GERANICAT)
175784 (ASTRANEST) 175949 (PALACIO)
175785 (DURANEST) 175950 (SURCUT)
175786 (ROPERON) 175951 (UNILAV)
175787 (SPOVELOID) 175975 (SERMIX)
175805 (SCHENK PROGRESS, fig.) 175976 (SCHMIZO, fig.)
175811 (SYNTHETIC) 175977 (MS, fig.)
175820 (FRESCO) 175978 (SB, fig.)
175822 (GEM) 175980 (ECONOMA)
175824 (V.E.P., fig.) 175981 (AUTOPONY)
175826 (MR. CLEAN, fig.) 175982 (PLYMOUTH, fig.)
175827 (IVEX) 175983 (BIRCHLER SAUTER AG)
175828 (PLASTÜCK) 175984 (HOHNER)
175830 (META, fig.) 175985 (HEKTOWRITER)
175831 (A.B. WATCH) 175986 (HOLLERITH)
175832 (VIENNARA) 175987 (METHODOS WATSON, fig.)
175856 (LOULOU) 175988 (WATSON BUSINESS MACHINES, fig.)
175871 (PIROLISS) 176003 (AEROFORM)
175873 (SEXMOSA) 176004 (CAMI-BOY)
175874 (ZINDEL, fig.) 176006 (IWO-CHINCHILLA-PELLETS)
175875 (ZIROBOT) 176007 (INTERNATIONAL WATCH CY, fig.)
175876 (SIGASTROPH) 176008 (RIOMILEX)
175877 (SEALOCEM) 176013 (TRIO, fig.)
175890 (PARK-O-PHON) 176014 (BAMBINS, fig.)
175891 (BERTSCHI KAFFEE, fig.) 176022 (SUPERFILTRA)
175893 (EVENTAIL) 176023 (EXTRAFILTRA)
175894 (POLY-DRINK, fig.) 176024 (PRIMAFILTRA)
175898 (ECONOM SPAR-SERVICE) 176027 (LOBA-KOKS)
175899 (MIRLITON LIQUIDE LINDT, fig.) 176028 (VIBRAFLEX)
175900 (ENDOX) 176029 (FEED-RITE)
175901 (POLEPATH) 176031 (ROCKETEER)
175903 (UW 4K, fig.) 176032 (fig.)
175904 (SOGI) 176033 (FINIS)
175908 (CEBA, fig.) 176035 (EBERLE)
175916 (SORTIMAT) 176036 (ECEPE)
175917 (TELEBREF) 176038 (PROTEXPLOMB)
175918 (TELEAC) 176039 (HERCO PERMA-RIDO, fig.)
175919 (TELEACTUALITES) 176040 (PLANSEL)

- 176041 (MAGGI, fig.) 176430 (TOPPER)
176042 (BIONOVO) 176431 (WEEKENDER)
176045 (EVAPONTE, fig.) 176432 (MOCCA, fig.)
176046 (SUSCILLIN) 176433 (CHERRY BRANDY, fig.)
176047 (PANETTI) 176434 (GIANDUJA, fig.)
176049 (PROFITAL, fig.) 176435 (KRACHMANDEL, fig.)
176050 (MULTIPHARMAX) 176436 (SUM-SUM)
176051 (KEL-O-WAT) 176437 (MAESTRANI, fig.)
176052 (FLORAMOOS, fig.) 176453 (NÉOTONIC eRAM'Sa)
176061 (CRESCO) 176483 (SANTORINO)
176068 (fig.) 176484 (HOLBA)
176071 (GYROTOR) 176485 (REMA)
176084 (ARCOFOL) 176487 (1 PLUS 9)
176086 (SUTER FUTURAMA) 176496 (LEMANIC)
176090 (MITOM) 176531 (HENNIEZ LITHINÉE, fig.)
176093 (BRONASMA) 176533 (HENNIEZ, fig.)
176096 (IS) 176583 (+E - fig.)
176108 (INTERFLEX) 176589 (BUTYL)
176110 (GOLDA) 176590 (HYDROTELEC, fig.)
176112 (TUR-Y-BOY, fig.) 176609 (D DELANO)
176113 (NOVELTI PROFESSIONAL) 176694 (MONOPOL)
176115 (RODIDIUM, fig.) 176697 (HENNIEZ VITA)
176117 (RETTY) 176740 (LUNIK)
176119 (ZIBELLA) 176755 (DUBARRY)
176120 (LUNCH SERVICE, fig.) 176830 (fig.)
176121 (LE GRAND STOCKALPER) 176871 (SLENDEROSAN)
176137 (HA) 176873 (AVENAFORCE)
176140 (MIRACLE-ELASTIC) 176874 (SENALFA)
176141 (MÖBEL PFISTER) 176894 (POLYSTAT)
176142 (MP, fig.) 176895 (UNISTAT)
176143 (MP, fig.) 176896 (WORMAL)
176157 (SOMALON, fig.) 176898 (SWISSAPERL)
176175 (VETISULID) 176898 (SWISSEX)
176197 (CROISADE, fig.) 176987 (SWISSTEX)
176198 (HOTCUT) 176988 (SWISSORA)
176199 (ST. MORITZ) 177017 (NOPCO)
176213 (BOUGIE FLAMME) 177074 (DR. SCHAEER, fig.)
176217 (VALIET) 177095 (HH, fig.)
176218 (VD VISCO DYNAMIC, fig.) 177099 (MARLIN)
176219 (CIVETTA) 177168 (MIMOSA)
176221 (WALTER, fig.) 177207 (TEROLIN, fig.)
176223 (KING) 177239 (JERSEY, fig.)
176252 (AMF, fig.) 177345 (VOLKSALBUM)
176255 (STRIATRAN) 177353 (AP, fig.)
176259 (DOMANI) 177354 (GLINDURA)
176280 (COLLECTION, fig.) 177431 (ORVA)
176286 (MATICO, fig.) 177454 (STAHLGUSSIN)
176287 (fig.) 177477 (GRILONTANA, fig.)
176288 (EVERBEL) 177541 (COBRA, fig.)
176289 (GUILD) 177614 (WINKLER'S EISENSENZ)
176300 (G GEBR. GURTNER, fig.) 177615 (WINKLER'S KRAFT-ESSENZ, fig.)
176301 (CATORIT, fig.) 177616 (WINKLER ELIXIR TONIQUE, fig.)
176302 (DARENTHIN) 177783 (LE-BA, fig.)
176303 (DARENTHINE) 177975 (BRAMANI)
176339 (GINGIVAL) 178014 (WALTER NIEDERHAUSER)
176340 (SCHWEBEMOOR) 178071 (TRIOMPHE DU COGNAC)
176341 (BIMEZ) 178155 (fig.)
176343 (INSEKT-SPRAY, fig.) 178546 (fig.)
176346 (WESTMINSTER 85 PLAIN, fig.) 178699 (RÜPA, fig.)
176379 (ASKO, fig.) 179159 (SPRING, fig.)
176382 (OSVICILLIN) 180822 (AGOSAN)
176383 (TECYCLIN)
176406 (CORONET)

Nachträge - Suppléments.

Im Juni 1958 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en juin 1958 et radiées le 25 janvier 1980 170717 (CHOIX) 170825 (CONSTANT, fig.)

Im Oktober 1958 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en octobre 1958 et radiées le 25 janvier 1980 172687 (EIA) 173152 (RITZ, fig.)

Im November 1958 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marke Marque enregistré en novembre 1958 et radiée le 25 janvier 1980 173571 (fig.)

Im Dezember 1958 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en décembre 1958 et radiées le 25 janvier 1980 173387 (MULTICOLORA) 174266 (TOTE SYSTEM)

Im Februar 1959 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en février 1959 et radiées le 25 janvier 1980 174079 (HERO SUPPER) 174493 (MIGNON) 174226 (RHODANIE) 176265 (SONOR) 174252 (PROMOTION)

Im März 1959 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en mars 1959 et radiées le 25 janvier 1980 174499 (SIRAL IRIS) 174599 (PRÉ) BRILLANT) 175307 (BANDE BLEUE, fig.) 174525 (PROGRESS) 177597 (ZÄHRINGER BOCK, fig.) 174544 (FRIGOPOL)

Im April 1959 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en avril 1959 et radiées le 25 janvier 1980 174890 (KELLY SPRINGFIELD) 175257 (MACHINE STAMA) 174923 (CAROTACTIN) 175258 (FRICKOLAN) 175255 (ICE SILO, fig.) 175260 (QUICKFIX) 175256 (MACHINE ROIRANT) 176553 (CARZINOPHILIN)

Im Mai 1959 eingetragene und am 25. Januar 1980 gelöschte Marken Marques enregistrées en mai 1959 et radiées le 25 janvier 1980 176000 (ROSE QUEEN, fig.) 177272 (TRANSTHERM) 177271 (TRANSTIME)

## Banca Cantrade SA Lugano, Lugano

Bilanz per 31. Dezember 1979  
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	38 118.10
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	7 200 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	312 000.—	Kreditoren auf Sicht	7 927 322.76
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenkonti	125 508.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	837 826.79
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Dividende	200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gesetzliche Reserven	650 000.—
Hypothekaranlagen		Andere Reserven	600 000.—
Wertschriften		Vortrag auf neue Rechnung	141 834.27
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	22 720 610.82	Bilanzsumme	22 720 610.82

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Gruppenweise Zusammenstellung		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Schweizerische Obligationen:		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 562 151.45
Banken	8 500.—		
Schweizerische Aktien:			
Banken	27 500.—		
Ausländische Obligationen:			
Andere	495 525.—		
	531 525.—		
Dauernde Beteiligungen			
Gruppenweise Zusammenstellung			
Schweizerische Aktien:			
Andere	20 000.—		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			
– davon Bankendebitoren			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 204 000.—		
mit einer längerfristigen Laufzeit	—		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	226 420.75	Aktivzinsen	994 460.93		
Kommissionsaufwand	41 475.10	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	6 421.90		
Bankbehörden und Personal	1 069 058.90	Kommissionsertrag	1 805 200.29		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	110 164.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	789 798.15		
Geschäfts- und Bürokosten	818 048.20	Wertschriftenertrag	16 736.95		
Steuern	191 856.—	Verschiedenes	260 438.86		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	938 148.85				
Reingewinn	477 885.28				
Total	3 873 057.08	Total	3 873 057.08		

## Gewinnverwendung

	Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 4%	200 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserven	50 000.—
Zuweisung an andere Reserven	200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	141 834.27
	591 834.27

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Ausführbeitragsansätze  
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 15. Februar 1980

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausführbeitragsansätze, gültig für den Monat März 1980, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	28.70	1102.12	—
0401.20	251.90	ex 1102.14	44.20
ex 0402.10	398.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	217.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	941.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	145.40		
ex 0403.10	1031.40	1702.10	63.—
ex 0403.10	655.40	1702.18	18.70
ex 0403.12	473.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	44.20		

II

Diese Änderung tritt am 1. März 1980 in Kraft.

15. Februar 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
W. RitschardOrdonnance  
sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base

Modification du 15 février 1980

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'article 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de mars 1980:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	28.70	1102.12	—
0401.20	251.90	ex 1102.14	44.20
ex 0402.10	398.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	217.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	941.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	145.40		
ex 0403.10	1031.40	1702.10	63.—
ex 0403.10	655.40	1702.18	18.70
ex 0403.12	473.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	44.20		

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1980.

15 février 1980

Département fédéral des finances:  
W. RitschardOrdinanza  
sulle aliquote dei contributi all'esportazione  
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 15 febbraio 1980

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di marzo 1980 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	28.70	1102.12	—
0401.20	251.90	ex 1102.14	44.20
ex 0402.10	398.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	217.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	941.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	145.40		
ex 0403.10	1031.40	1702.10	63.—
ex 0403.10	655.40	1702.18	18.70
ex 0403.12	473.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	44.20		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1<sup>o</sup> marzo 1980.

15 febbraio 1980

Dipartimento federale delle finanze:  
W. Ritschard

## Banque de Commerce et de Placements SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1979  
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux	2 388 399.32	Engagements en banque à vue	4 332 977.15
Avoirs en banque à vue	15 645 955.65	Engagements en banque à terme	148 350 500.—
Avoirs en banque à terme	127 965 408.91	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 572 900.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 712 905.50	Créanciers à vue	11 497 268.20
Effets de change et papiers monétaires	8 988 163.90	Créanciers à terme	16 504 321.68
Comptes courants débiteurs en blanc	6 223 472.74	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 126 451.45
Comptes courants débiteurs gagés	13 185 003.77	Livrets et carnets de dépôts	9 376 243.69
— dont garantis par hypothèque	—	Autres passifs	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 472 230.09	Capital	6 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	26 529 127.85	Réserve légale	7 300 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Réserve spéciale	294 174.97
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	5 266 503.60	Soide reporté à nouveau	—
Titres	3 175 373.62		
Participations permanentes	9 465 000.—		
Autres actifs	3 477 297.69		
Total du bilan	224 781 937.14	Total du bilan	224 781 937.14
<b>Etat des titres</b>		<b>Engagements conditionnels et opérations en cours</b>	
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	26 466 627.01
Confédération	170 000.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	néant
Banques	19 000.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	néant
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	512 798.—		
Autres	2 473 575.62		
	2 986 373.62		
	3 175 373.62		
<b>Etat des participations permanentes</b>			
Actions suisses:			
Sociétés financières	15 000.—		
Actions étrangères:			
Banques	9 450 000.—		
	9 465 000.—		
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	37 001 060.50		
à échéance plus éloignée	90 187 503.41		
	167 782 416.58		
<b>Charges</b>		<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1979</b>	
Intérêts débiteurs	6 936 480.16	Intérêts créanciers	8 218 905.81
Commissions	41 265.88	Produits des effets de change et des papiers monétaires	828 242.20
Organes de la banque et personnel	1 693 969.30	Commissions	1 311 408.55
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	35 621.85	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	760 450.04
Frais généraux et de bureau	1 139 446.11	Produits des titres	159 078.31
Impôts	410 023.90	Produits des participations permanentes	194 544.—
Pertes, amortissements et provisions	81 022.10	Divers	327 682.37
Bénéfice net	1 462 482.12		11 800 311.42
	11 800 311.42		
		<b>Répartition du bénéfice net</b>	
		A disposition:	
		Solde reporté 1978	331 692.85
		Bénéfice 1979	1 462 482.12
			1 794 174.97
		Répartition:	
		Dividende 5%	1 000 000.—
		Attribution aux réserves spéciales	300 000.—
		Attribution aux provisions générales	200 000.—
		Report à nouveau	294 174.97
			1 794 174.97

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständig-  
erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmal wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Nouvelle publication

## Budgets de ménages de salariés 1975

92<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Einbanddecken

## für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Couvertures

## pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

## Kraftwerke Mauvoisin AG Sitten

### 5% Anleihe 1980-92 von Fr. 60 000 000

<b>Anleihezweck</b>	Deckung des künftigen Finanzbedarfs der Gesellschaft
<b>Inhabertitel</b>	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Laufzeit</b>	längstens 12 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	101 %
<b>Zeichnungsfrist</b>	21. bis 27. Februar 1980, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 10. März 1980
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT  
BANK LEU AG SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT HENTSCH & CIE.  
LOMBARD, ODIER & CIE. ZÜRCHER KANTONALBANK  
KANTONALBANK VON BERN LUZERNER KANTONALBANK  
WALLISER KANTONALBANK

Valoren-Nr. 107 164



## Bank Suhrental, Schöffland

Der Dividendencoupon Nr. 98 kann ab heute an unseren Kassen in Schöffland, Kölliken und Oberentfelden wie folgt eingelöst werden:

Aktien Nrn. 1-12000 brutto Fr. 50.-, netto Fr. 32.50  
Aktien Nrn. 12001-15000 aus Kapitalerhöhung brutto Fr. 25.-, netto Fr. 16.25

Schöffland, den 18. Februar 1980

Die Direktion

## Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Februar 1980 wird die Dividende pro 1979 zahlbar gegen Coupon Nr. 128 mit

Fr. 50.- brutto, abzüglich  
Fr. 17.50 35% Verrechnungssteuer  
Fr. 32.50 netto

5737 Menziken, den 19. Februar 1980

## McDonald Manufacturers Company SA Romanel-sur-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

fixée au 29 février 1980, à 10 h., à l'Hôtel Continental, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes de participation donnant droit au vote peuvent être retirées au siège de la société, jusqu'au 27 février 1980.

Romanel, le 15 février 1980

Le président du conseil d'administration:  
M. Weder

## McDonald Manufacturers Company SA Romanel-sur-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

fixée au 29 février 1980, à 11 h., à l'Hôtel Continental, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Ratification de la proposition du conseil d'administration concernant:
  - l'augmentation du capital social;
  - l'émission de 30 000 actions nouvelles de fr. 100.- valeur nominale chacune;
  - l'émission de 20 000 actions prioritaires et/ou bons de jouissance de fr. 100.- valeur nominale chacun.
- Modifications des statuts.
- Désignation d'un nouvel administrateur.
- Divers.

Les cartes de participation donnant droit au vote peuvent être retirées au siège de la société jusqu'au 27 février 1980.

Romanel, le 15 février 1980

Le président du conseil d'administration:  
M. Weder

## Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte Interfrigo, Brüssel

### 5% Anleihe 1966-81 von sFr. 30 Mio nom.

(Valoren-Nummer 437 765)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 31. März 1980 eine weitere Tilgungsrate von sFr. 5 Mio zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 12. Februar 1980 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 21. Februar 1980 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «La Suisse» publiziert worden.

Zürich, im Februar 1980

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## FREIBURGISCHE ELEKTRIZITÄTWERKE

### 6% Anleihe 1970-85 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 105 106)

#### Vorzeitige Rückzahlung

Die Freiburgischen Elektrizitätswerke machen von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch und kündigen Ihre Anleihe gemäss den Emissionsbedingungen vorzeitig zur Rückzahlung, und zwar:

6% Anleihe 1970-85 per 25. Mai 1980, zu pari.

Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei

Freiburger Staatsbank  
Verband schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium schweizerischer Banken

Freiburg, den 21. Februar 1980

Im Namen der Freiburgischen Elektrizitätswerke:  
Freiburger Staatsbank

## ENTREPRISES ELECTRIQUES FRIBOURGEOISES

### Emprunt 6% 1970-85 de fr. 25 000 000

(Numéro de valeur 105 106)

#### Remboursement anticipé

Les Entreprises Electriques Fribourgeoises faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, dénoncent le remboursement par anticipation de l'emprunt précité comme suit:

Emprunt 6% 1970-85 pour le 25 mai 1980.

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date prévue pour leur remboursement.

Les obligations, munies de tous les coupons non encore échus, seront remboursables au pair à tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg  
Union des Banques Cantoniales Suisses  
Consortium d'Emission de Banques Suisses

Fribourg, le 21 février 1980

Au nom des Entreprises Electriques Fribourgeoises:  
Banque de l'Etat de Fribourg



## SIP, Société genevoise d'instruments de physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 5 mars 1980, à 11 h., au siège social, 8, rue des Vieux-Grenadiers, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes;  
Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Décision concernant le résultat de l'exercice.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination de l'office de contrôle et fixation de sa rémunération.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au lundi 3 mars 1980, à midi, dans les banques suivantes:

Messieurs Lombard, Odier & Cie, Genève  
Messieurs Pictet & Cie, Genève  
Crédit Suisse, Genève  
Société de Banque Suisse, Genève  
Union de Banques Suisses, Genève  
et leurs succursales et agences en Suisse

Le rapport sera à leur disposition dès le 18 février 1980 au siège de la Société, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, inscrits à la date du 8 février 1980 dans le registre des actions, seront convoqués par lettre recommandée, expédiée à leur dernière adresse, et recevront en outre, un rapport annuel par courrier séparé.

Les transferts des actions nominatives sont bloqués du 9 février 1980 au 5 mars 1980.

Le conseil d'administration

## Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 13 mars 1980, à 15 h. 30, dans les locaux de la banque, 7, boulevard Georges-Favon, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2. Examen des comptes au 31 décembre 1979.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Approbation du rapport sur l'exercice écoulé et des comptes au 31 décembre 1979.
5. Affectation du bénéfice net.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits, les propositions concernant l'emploi du bénéfice de même que le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Genève, le 20 février 1980

Le conseil d'administration

# Banca del Gottardo

## Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

venerdì 14 marzo 1980, alle ore 11.15, presso l'Albergo Excelsior, Riva Vela 4 (entrata: Via Nassa), Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

- 1 Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1979.
- 2 Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3 Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1979 e scarico al consiglio di amministrazione.
- 4 Deliberazione sulla destinazione degli utili.
- 5 Nomine.

Il rapporto di gestione relativo all'esercizio chiuso il 31 dicembre 1979, comprendente la relazione del consiglio, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio, il conto profitti e perdite e le proposte del consiglio riguardanti la destinazione dell'utile, è a disposizione degli azionisti presso la sede centrale dell'istituto a Lugano, la sede di Zurigo e le succursali di Losanna, Locarno, Chiasso e Nassau (Bahamas) a partire dal 3 marzo 1980.

I biglietti di ammissione all'assemblea generale saranno rilasciati, dietro presentazione delle azioni o prova evidente del loro possesso, da lunedì 3 marzo 1980 a giovedì 13 marzo 1980 compreso, dalla segreteria generale dell'istituto.



Il consiglio di amministrazione  
Lugano, 5 febbraio 1980

## Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 7 marzo 1980, alle ore 16, presso gli uffici della società a Lugano, via Balestra 1 (6° piano), per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Riduzione del capitale sociale da fr. 14 790 000.- a fr. 3 161 000.-.
2. Modifica dell'art. 3 dello statuto.
3. Diversi ed eventuali.

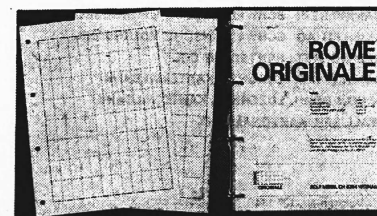
Il rapporto del consiglio di amministrazione sulle proposte di modificazione dello statuto è messo a disposizione degli azionisti presso la sede della società, piazza Pedrazzini 7a, Locarno.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca con sede in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

## Graphische Papiere von Ihrem Fotokopiergerät

Mein ROME-Ringbuch vereinfacht auch Ihr Formularwesen. Es beinhaltet 144 alphabetisch geordnete Originalblätter. Jedes der Originale hat eine andere Liniengittereinteilung. Der Gitterrahmen ist 240 mm lang und 180 mm breit. Die grösste Teilung beträgt 30 x 30 mm bis zur kleinsten mit 1 x 1 mm. In vertikaler und horizontaler Richtung gibt es je 12 verschiedene Teilungen. Sie entnehmen einfach dem ROME-Ringbuch das Originalblatt mit der Ihnen zuzugenden Einteilung und kopieren dieses auf Ihrem Fotokopiergerät. Die Originalblätter mit ihren feingedruckten, schwarzen Linien sind einwandfrei kopierbar und bei sorgfältiger Behandlung unbegrenzt verwendbar. Dank dem ROME-System ist Ihnen ein komplettes Set der im Betrieb normalerweise vorkommenden Formulare sofort zugänglich, sei es für grafische Darstellungen oder Tabellen usw. Nutzen auch Sie die vielen Vorteile und Möglichkeiten, die Ihnen mein neues Liniengittersystem bietet, aus. Mit Sicherheit ein Kauf, der sich lohnt.



Das schöne und solide ROME-Ringbuch wird Ihnen per Postpaket zugestellt und kostet Fr. 163.-. Die Lieferung erfolgt franko Haus mit Rechnung.

Rolf Meier  
Kopierprodukte, 6354 Vitznau



8022 Zürich

Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

Zufolge Umstellung auf EDV  
äusserst günstig zu verkaufen

### Stielow- Adresskartenschränke

Jaeggi + Welbel AG, Direktwerbung  
Buchhauserstrasse 40, Postfach,  
8048 Zürich  
Tel. 01 52 93 00, intern 17

### Minicomputer Ruf-Praetor 208

(NP: Fr. 26 000.-) Fr. 6500.- mit 3 Kassetten:  
Fakturierung, Lager, Hauptbuch und Occ.  
Haster Fakturierungsmaschine, elektronisch,  
Fr. 2800.-, Tel. 01 42 30 20.  
Fischer, Fabrikstrasse 45, 8005 Zürich

Gesucht je 30 bis 50 Stück

### SBB-Paletten SBB-Paletten-Rahmen

gebraucht, mit SBB-Immatrikulationszeichen.

Neeser AG, 6260 Reiden LU  
Tel. 062 81 23 23  
(Hugo Neeser verlangen)

Verlangen Sie vom  
Schweizerischen Handelsamtsblatt, unentgeltliche  
Zusendung einer Probennummer  
der Monatschrift  
"Die Volkswirtschaft".

Telefonbeantworter  
mit 10% Rabatt.  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Verkauf: 01 32 46 32



Inserate  
erschliessen  
den Markt

## Neuausgabe

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

## Neu! BAEGE TAIFUN

... trocknet Hände und Haare  
im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner (Taifun) ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner (Taifun) für Hände oder Haare kostet nur **Fr. 595.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

**W. Baumann**

Elektrische Apparate  
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00